



年報
2011

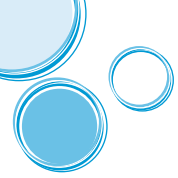


PARADISE ENTERTAINMENT LIMITED

滙彩控股有限公司*

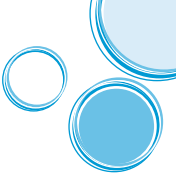
(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號: 1180)



目錄

	頁次
公司資料	2
主席報告	3
董事及高級行政人員簡歷	6
董事會報告	8
企業管治報告	14
獨立核數師報告	18
綜合全面收益表	20
綜合財務狀況報表	22
綜合權益變動表	24
綜合現金流量表	25
綜合財務報表附註	27
財務概要	80



註冊辦事處

Clarendon House
2 Church Street
Hamilton HM11
Bermuda

股份登記總處

Butterfield Corporate Services Limited
Rosebank Centre
11 Bermudiana Road
Pembroke
Bermuda

董事

陳捷先生(主席兼董事總經理)
單世勇先生
胡力明先生
胡以達先生*
LI John Zongyang 先生*
關顯明先生*

* 獨立非執行董事

公司秘書

何雪雯女士，註冊會計師

律師

香港歐華律師事務所
香港
皇后大道中 15 號
置地廣場
公爵大廈 17 樓

核數師

天健(香港)會計師事務所有限公司
執業會計師
香港
德輔道中 161-167 號
香港貿易中心 20 樓

主要辦事處

香港
皇后大道中 30 號
娛樂行
19 樓 C 室

主要往來銀行

大新銀行有限公司
香港上海滙豐銀行有限公司

香港股份登記分處

卓佳秘書商務有限公司
香港灣仔
皇后大道東 28 號
金鐘滙中心
26 樓



主席報告

本人謹代表董事會欣然呈報本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一一年十二月三十一日止年度之年報及經審核綜合財務報表。

業務回顧

二零一一年乃本集團有巨大回報的一年。本集團收入錄得大幅增長45.9%，由二零一零年約374,000,000港元增加至二零一一年約545,646,000港元。於二零一一年，本集團扭虧為盈，溢利約39,336,000港元。

博彩業務

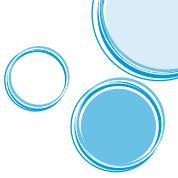
較於二零一零年的71.4%，二零一一年博彩業務之收入佔本集團總收入的85.1%。本集團博彩營業額錄得大幅增長73.9%，由二零一零年約267,174,000港元增加至二零一一年約464,582,000港元。本年度我們致力於加強我們於澳門的博彩及娛樂業務，亦有效的改善了我們的營運效率。博彩業務之溢利取得1,075.8%的巨大增長，由二零一零年約9,166,000港元增加至二零一一年約107,770,000港元。

生科醫藥業務

由於中國大陸的醫療改革及市場情況的變化，本集團遭遇持續挑戰。由於市場競爭激烈，生物醫藥業務收入減少24.1%，由二零一零年約106,826,000港元減少至二零一一年約81,064,000港元。於年內通過我們採用有效成本管理措施，生物醫藥業務由二零一零年虧損約400,000港元轉為二零一一年溢利約1,024,000港元。

前景

於過往年度，澳門博彩市場經歷重大增長。於二零一一年，訪問澳門的人數達28,002,279人次，創下新紀錄，其中來自大陸的遊客佔57.7%。本集團預期將有輝煌的前景。



流動資金及財政資源

於二零一一年十二月三十一日，本集團之融資租賃、可換股貸款之負債部分及承兌票據分別為1,730,000港元、86,165,000港元及68,336,000港元，其中分別有1,318,000港元、零港元及零港元須於十二個月內支付。本集團流動負債由100,030,000港元減少至80,795,000港元，跌幅為約19.2%。本集團之負債總額從348,680,000港元減少至235,708,000港元，跌幅為約32.4%。本集團之資產總值從472,890,000港元增至502,171,000港元。於二零一一年十二月三十一日，負債總額佔資產總值之百分比為46.9%，低於二零一零年十二月三十一日之73.7%。

於二零一一年十二月三十一日，手頭現金及可動用財務資源足以應付本集團持續經營之資金所需。

外匯風險

本集團主要以中國及澳門為營業基地，收支項目分別以人民幣（「人民幣」）及澳門幣（「澳門幣」）計算。另一方面，總辦事處開支以港元（「港元」）計算，並以港元籌集之資金撥付。由於香港、澳門及中國之情況相對配合，加上人民幣兌港元以及澳門幣兌港元之匯率穩定，故董事並不認為需要特別針對貨幣波動進行對沖。

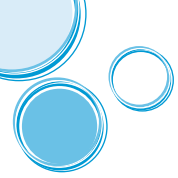
本集團資產抵押

於二零一一年十二月三十一日，本集團就融資租賃之承擔予以抵押之資產包括賬面淨值約592,000港元（二零一零年：無）之一輛於本年度購買的汽車及4,633,000港元（二零一零年：5,460,000港元）之博彩遊戲機。

組織及員工

於二零一一年十二月三十一日，本集團共有員工379名（二零一零年：420名）。大部分員工為於澳門之市場推廣及促銷行政人員。本集團正積極在澳門、香港及中國物色人才，以配合業務之迅速增長。

員工、行政人員及董事聘用條款符合一般商業慣例。本公司向經挑選高級行政人員授予購股權福利，並已納入彼等之聘用條款內。



主席報告

致謝

本人謹代表董事會感謝各股東、往來銀行、專業人員及客戶之不斷支持。對於各行政人員及員工之忠心及專業工作精神，本人衷心致以謝意。

承董事會命
滙彩控股有限公司
陳捷
主席兼董事總經理

香港，二零一二年三月二十九日



執行董事

陳捷先生，47歲，本公司主席兼董事總經理，乃一位能幹之企業家及經理。於資訊科技及市場推廣方面具備豐富知識，亦於管理及投資方面積逾21年經驗。陳先生持有亞利桑那州立大學凱瑞商學院的工商管理碩士學位和上海科技大學頒授之電腦科學學士學位，於一九九九年一月加盟本集團並獲委任為本公司董事總經理，並隨後於二零零二年七月獲委任為董事會主席。

單世勇先生，49歲，本公司執行董事及前任主席，為一位極具商業創見之企業家。單先生於山東農業大學完成經濟學課程後，開始建立其本身之製造及出口業務，並隨後拓展業務以至包括中國貿易、物業發展及創業基金投資方面。單先生於商業、投資及東主層面管理方面積逾24年經驗，於一九九八年十月加盟本集團並獲委任為執行董事，於一九九九年五月獲委任為本公司主席，隨後於二零零二年七月辭任本公司主席一職。

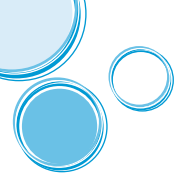
胡力明先生，47歲，於二零一零年十一月三十日獲委任為執行董事。彼現任Standind (Shanghai) Co. Ltd.之董事總經理，於公司管理、業務發展以及銷售及市場推廣方面擁有逾21年經驗。胡先生於上海科技大學取得工程學士學位。

獨立非執行董事

胡以達先生，50歲，為資深銀行家及商家，並於有關方面積逾24年經驗。持有紐約大學所頒授之政治學士學位，現為香港一家歐洲銀行之執行董事。彼於一九九九年七月加盟本集團。

Li John Zongyang先生，56歲，在亞太區財務及營商環境累積豐富經驗。在加盟亞洲公司前，彼曾服務於一間具領導地位的倫敦投資管理公司弗萊姆靈頓投資管理公司達10年，出任高級基金經理及亞太區主管。Li先生曾於多家知名公司擔任行政總裁。Li先生持有北京大學之經濟學士學位及英國倫敦墨德薩大學商學院之工商管理碩士學位。Li先生於二零零七年九月加入本集團。

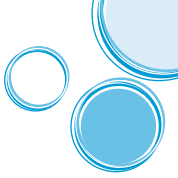
關顯明先生，53歲，彼現從事珠寶貿易，典當業及投資，於投資及管理方面逾31年經驗。關先生於二零一零年六月加入本集團。



董事及高級行政人員簡歷

高層管理人員

何雪雯女士，40歲，為本集團之首席財務官及公司秘書。何女士持有香港理工學院（現稱香港理工大學）會計學士學位，並為香港會計師公會會員。彼於審計、財務及公司秘書事宜方面擁有多年經驗。何女士於二零零七年九月加盟本集團。



董事會同寅謹提呈本公司及其附屬公司(下文統稱「本集團」)截至二零一一年十二月三十一日止年度之年報及經審核綜合財務報表。

主要業務

本公司為投資控股公司，其附屬公司之主要業務為研究、開發及銷售生化藥物產品及提供管理服務、開發、提供及銷售電子博彩系統。

業績及財務狀況

本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度之業績載於第 20 和 21 頁之綜合全面收益表。

本集團於二零一一年十二月三十一日之事務狀況載於第 22 和 23 頁之綜合財務狀況報表。

股息

截至二零一一年十二月三十一日止年度，並無派付中期股息。

董事會並無建議派付截至二零一一年十二月三十一日止年度之末期股息(二零一零年：無)。

物業、廠房及設備

本集團物業、廠房及設備於年內之變動詳情載於綜合財務報表附註 15。

股本

本公司於年內之股本變動詳情載於綜合財務報表附註 28。

儲備

年內本集團及本公司之儲備變動詳情分別載於第 24 頁之綜合權益變動表及綜合財務報表附註 29。

核數師變動

信永中和於二零一零年一月二十二日起辭任本集團核數師。本公司委任天健(香港)會計師事務所有限公司(「天健」)擔任本集團核數師。截至二零一一年十二月三十一日、二零一零年十二月三十一日及二零零九年十二月三十一日止年度的綜合財務報表均由天健審核。

董事及服務合約

年內及直至本報告日期本公司董事會成員如下：

執行董事：

陳捷先生，主席兼董事總經理（單世勇先生之替任董事）

單世勇先生

胡力明先生

獨立非執行董事：

胡以達先生

Li John Zongyang 先生

關顯明先生

本公司之董事及本集團之高層管理人員簡歷載於第6至第7頁。

根據本公司細則之規定，單世勇先生及胡以達先生將依章於應屆股東週年大會告退，惟有資格並願意重選連任。

單世勇先生及胡以達先生各自概無與本公司或其附屬公司訂立與本集團不可於一年內於無須支付賠償（法定賠償除外）下終止之服務合約。

各獨立非執行董事之任期直至其根據本公司細則規定輪值告退為止。

本公司已接獲各獨立非執行董事根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）第3.13條，就彼等之獨立地位而發出之年度確認書，而於本年報刊發日期本公司仍然認為彼等具獨立地位。

董事於重大合約中之權益

於二零一零年七月三十日，本集團與本公司執行董事陳捷先生訂立一項協議，以代價280,000,000港元收購博彩終端系統之專利，以現金30,000,000港元及發行本金額250,000,000港元之承兌票據支付該代價，詳情於綜合財務報表附註16及26披露。

於二零零七年八月十日，本集團與胡力明先生（其隨後於二零一零年十一月三十日獲委任為本公司執行董事）訂立有條件買賣協議，以收購一家在中國成立之內資有限責任企業上海盛遊之80%權益。本集團已就該收購支付訂金7,800,000港元，該訂金以上海盛遊之49%權益作擔保。截至二零一一年十二月三十一日止年度，該收購已終止且相關訂金已退還予本集團。有關詳情於綜合財務報表附註18披露。

除上文披露者外，於去年底或年內任何時間並無存續任何本公司或其任何附屬公司為當中訂約方以及本公司董事直接或間接擁有重大權益之重大合約。

董事及主要行政人員之證券權益

於二零一一年十二月三十一日，本公司董事及主要行政人員於本公司或其相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）股份、相關股份或債券中擁有須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司（包括按證券及期貨條例任何該等董事或主要行政人員被當作或視為擁有之權益及短倉）；或須根據證券及期貨條例第352條須記錄於據此置存之記錄冊中；或須根據上市規則附錄10所載之上市發行人董事進行證券交易之標準守則（「標準守則」）知會本公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）之權益及短倉如下：

董事姓名	公司/相聯法團名稱	身份/權益性質	股份權益 (根據股本衍生工具者除外) ⁽¹⁾	根據股本衍生工具於相關股份之權益 ⁽¹⁾	於股份/相關股份之總權益 ⁽¹⁾	權益 概約百分比
陳捷先生	本公司	實益擁有人	1,241,600		288,208,800	10.14%
	本公司	受控制法團之權益	286,967,200 ⁽²⁾	-		
單世勇先生	本公司	受控制法團之權益	260,975,800 ⁽³⁾	-	260,975,800	9.18%

附註：

- (1) 上文所述所有於股份之權益均屬長倉。
- (2) 該等股份由陳捷先生全資擁有之公司August Profit Investments Limited持有。
- (3) 該等股份由單世勇先生全資擁有之公司Best Top Offshore Limited持有。

除上文所披露者外，本公司董事及主要行政人員於二零一一年十二月三十一日並無在本公司及其相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）之股份、相關股份或債券中擁有任何權益或短倉。

董事持有之購股權

於二零零二年七月十五日採納之本公司購股權計劃（「舊購股權計劃」）於二零零七年七月十四日屆滿。於二零零七年七月三十日，本公司於舊購股權計劃屆滿後採納一項新購股權計劃（「現有購股權計劃」）。

舊購股權計劃及現有購股權計劃之詳情載於綜合財務報表附註30。

年內現任董事概無持有根據舊購股權計劃授出之未行使購股權。

現有購股權計劃

概無購股權於年內根據現有購股權計劃授予現任董事。

年內計入綜合全面收益表內授予董事之購股權之價值為零(二零一零年：零)。

於本年報刊發日期，現有購股權計劃下可發行之購股權總數為284,144,477份購股權，相當於二零一一年六月二日的更新計劃授權上限之日期本公司已發行股份之10%。

有關其他參與者持有之購股權詳情，請參閱綜合財務報表附註30。

董事購買股份或債券之權利

除上文「董事持有之購股權」一節所披露之購股權計劃外，本公司或其任何附屬公司於年內並無涉及任何令本公司董事可通過收購本公司或任何其他法團之股份或債券而獲取利益之任何安排。此外，各董事或其配偶或十八歲以下子女概無擁有可認購本公司證券之權利，亦無於年內行使該等權利。

主要股東於股份之權益

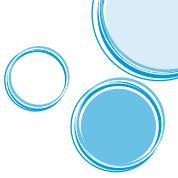
於二零一一年十二月三十一日，據董事所知，下列人士或法團(本公司董事及主要行政人員除外)於本公司股份或相關股份中擁有權益及淡倉，而須根據證券及期貨條例第XV部2及3分部的條文向本公司披露，又或須記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條置存之記錄冊內：

名稱	於股份 之總權益 ⁽¹⁾	權益概約 百分比
August Profit Investments Limited ⁽²⁾	286,967,200	10.10%
Best Top Offshore Limited ⁽³⁾	260,975,800	9.18%

附註：

- (1) 上文所述所有於股份之權益均屬長倉。
- (2) August Profit Investments Limited 由本公司執行董事陳捷先生全資擁有。
- (3) Best Top Offshore Limited 由本公司執行董事單世勇先生全資擁有。

除上文所披露者外，於二零一一年十二月三十一日，本公司並不知悉有任何其他人士於本公司股份或相關股份中擁有權益或淡倉，而須根據證券及期貨條例第XV部2及3分部的條文向本公司披露，又或記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條須置存之記錄冊內。



主要客戶及供應商

截至二零一一年十二月三十一日止年度，本集團五大客戶所佔之營業額合共佔本集團之總營業額約90.2%，而本集團最大客戶所佔之營業額約佔本集團之總營業額約79.5%。

截至二零一一年十二月三十一日止年度，本集團五大供應商之銷售總成本佔本集團總銷售成本約84.9%，而本集團最大供應商之銷售成本佔本集團總銷售成本約44.9%。

就董事會所知悉，並無董事、彼等之聯繫人士或於本公司已發行股本中擁有逾5%權益之任何股東在本集團五大客戶或供應商中擁有任何權益。

可轉換證券、認股權證或類似權利

除上文「董事持有之購股權」一節所披露之購股權計劃外，本公司於年內擁有未償還可換股貸款。有關已發行可換股貸款之詳情，請參閱綜合財務報表附註25。除披露者外，於二零一一年十二月三十一日，本公司並無尚未行使之可轉換證券或其他類似權利。

購買、出售或贖回本公司股份

年內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市股份。

關連人士交易

財務報表附註35所載若干關連人士交易構成上市規則涵義所指之「關連交易」或「持續關連交易」。然而，該等交易獲豁免遵守上市規則第14A章所載之所有申報、公告及獨立股東批准之規定。

優先購買權

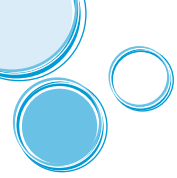
本公司之公司細則或百慕達法例並無有關優先購買權之條文規定本公司須按比例向現有股東提呈新股。

企業管治

按本公司董事會（「董事會」）之意見認為，本公司已於截至二零一一年十二月三十一日止全年遵守上市規則附錄14所載之企業管治常規守則（「守則」），惟若干偏離除外。有關本公司企業管治常規之進一步資料及該等偏離之詳情，請參閱第14至第17頁之企業管治報告。

遵守上市發行人董事進行證券交易標準守則

本公司已採納標準守則作為其董事進行證券交易之行為守則。經向全體董事作出具體查詢後，董事已確認彼等於本年度內一直遵守標準守則所載之規定。



董事會報告

充分公眾持股量

根據本公司可從公開途徑取得之資料，並就本公司董事所知，於本年報刊發日期，本公司之已發行股份至少 25% 按上市規則要求乃由公眾人士持有。

報告期後事項

並無重大事項於報告期後發生。

核數師

本公司應屆股東週年大會上將提呈決議案以重新委任天健(香港)會計師事務所有限公司為本公司核數師。

代表董事會

主席兼董事總經理

陳捷

香港，二零一二年三月二十九日



本公司董事會(「董事會」)認為，截至二零一一年十二月三十一日止年度，本公司已遵守守則所列之條文，惟本文所披露之若干偏離除外。

董事之證券交易

本公司已採納標準守則，作為其董事進行有關證券交易之行為守則。經作出特定查詢後，所有董事已確認彼等於年內一直遵守標準守則所載之規定。

董事會

董事會負責領導和管理本集團並監督本集團之業務、決策及表現。董事會已將日常責任授權給執行董事及高級管理層，而彼等於董事總經理領導下履行職責。

於二零一一年十二月三十一日，董事會由三名執行董事及三名獨立非執行董事組成。

董事會預定每年召開四次會議並於有需要時舉行會議。年內，董事會舉行兩次定期會議。年內所舉行定期會議數目未符合守則第A.1.1所載每年四次之規定，原因為董事會成員之日程安排出現衝突，致令安排該等會議變得困難所致。

董事會成員及各董事之出席董事會會議情況如下：

董事	出席次數
執行董事	
陳捷先生(主席兼董事總經理)	2/2
單世勇先生	0/2
胡力明先生	0/2
獨立非執行董事	
胡以達先生	2/2
Li John Zongyang 先生	2/2
關顯明先生	0/2

本公司已收到胡以達先生、Li John Zongyang 先生及關顯明先生之本年度獨立性確認書，而本公司亦認同彼等之獨立地位。

董事會已根據本公司性質及業務目標，維持適合本公司業務需要之均衡技能及經驗。董事名單及彼等各自的簡歷分別載於本年報第6至第7頁。

主席及董事總經理

陳捷先生為本公司主席及董事總經理。董事會認為，董事總經理與行政總裁之角色相同。雖然根據守則A.2.1條之規定，主席及行政總裁之角色應各自獨立，並不應由同一人士擔任，董事會認為，現行架構為本集團提供強大兼一致之領導，使業務得以有效率和有效策劃並執行。因此，董事會相信，陳捷先生繼續擔任本公司之董事會主席兼董事總經理符合本公司股東之最佳利益。然而，本公司將於日後適當時候檢討現有架構。

根據守則第E.1.2條，董事會主席陳捷先生應出席本公司股東週年大會。然而，於二零一一年六月二日舉行之股東週年大會由本公司股東正式委任為代表的何雪雯女士而非陳捷先生擔任主席，原因是陳捷先生當時正忙於本公司其他事務，故其並未出席二零一一年股東週年大會。

獨立非執行董事

根據守則第A.4.1條，非執行董事應按特定任期獲委任，惟須接受重選。現時概無獨立非執行董事以特定任期獲委任。然而，根據本公司細則之規定，所有董事(包括獨立非執行董事)應至少每三年於本公司股東週年大會上輪席退任一次，彼等之委任條款將於重選時獲檢討。

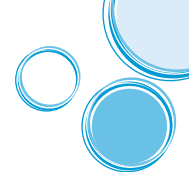
薪酬委員會

薪酬委員會負責向董事會提出有關(其中包括)本公司所有董事及高級管理層薪酬政策及結構之建議，並獲董事會授權，代表董事會釐定本公司所有執行董事及高級管理層之具體薪酬組合。

年內薪酬委員會舉行一次會議。薪酬委員會成員及各成員之出席情況如下：

董事	出席次數
執行董事	
陳捷先生	1/1
獨立非執行董事	
胡以達先生(主席)	1/1
關顯明先生	0/1

年內，薪酬委員會已檢討執行董事之薪酬，並建議董事會批准其薪酬。



董事之提名

截至二零一一年十二月三十一日止年度，本公司年內並未設立提名委員會。守則建議之提名委員會職責及職能由董事會集體履行，且概無董事參與釐定本身之委任條款，亦無獨立非執行董事參與評核本身之獨立性。

核數師酬金

年內，本集團支付予本集團外聘核數師之酬金如下：

為本集團所提供服務	千港元
審核服務	770
非審核服務	-
總計	770

審核委員會

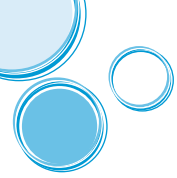
審核委員會負責檢討和監察本集團之財務申報過程及內部監控制度，並向董事會提供建議及意見。

年內，審核委員會舉行兩次會議。審核委員會成員及各成員之出席情況如下：

董事	出席次數
獨立非執行董事	
胡以達先生(主席)	2/2
Li John Zongyang 先生	2/2
關顯明先生	0/2

年內，審核委員會履行如下職責：

- 與管理層及外聘核數師共同審閱截至二零一零年十二月三十一日止年度之經審核財務報告及截至二零一一年六月三十日止六個月之未經審核中期財務報告，並提出建議供董事會批准；
- 審閱內部監控制度報告，涵蓋財務、經營及程序遵守；及
- 檢討有關規管及法定要求之合規事宜。



企業管治報告

審核委員會與本公司管理層已審閱本集團所採納之會計原則和慣例以及截至二零一一年十二月三十一日止年度綜合財務報表。

審核委員會主席胡以達先生擁有相關財務管理專門技能並符合上市規則第 3.21 條之規定。

問責性

董事負責根據適用法定及規管要求編製相關會計期間之財務報告，以真實及公平反映本集團之財務狀況、經營業績及現金流量。董事於編製截至二零一一年六月三十日止六個月及截至二零一一年十二月三十一日止年度財務報表時，已採納適當會計政策並連貫採用該等政策。申報年度財務報表已按持續經營之基準編製。

內部監控

董事會已透過審核委員會對本集團內部監控制度之有效性進行中期及年度檢討，涵蓋範圍包括財務、經營及遵守程序。內部監控制度之目的乃為合理（但非絕對）保證概無重大不實陳述或遺漏，並管理（而非消除）營運制度不足及未能達致本集團所訂目標之風險。



PAN-CHINA (H.K.) CPA LIMITED Certified Public Accountants
天健(香港)會計師事務所有限公司

致滙彩控股有限公司全體股東
(於百慕達註冊成立之有限公司)

本核數師已審核載於第 20 至 79 頁滙彩控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的綜合財務報表，包括於二零一一年十二月三十一日的綜合財務狀況報表與截至該日止年度的綜合全面收益表、綜合權益變動表和綜合現金流量表，以及主要會計政策概要及其他附註資料。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則和香港公司條例規定編製真實而公平的綜合財務報表，以及維持董事認為必要的有關內部監控，以確保編製綜合財務報表時不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

本行的責任是根據本行的審核對該等綜合財務報表作出意見。本報告乃根據百慕達《公司法》第 90 條的規定僅向整體股東報告，而不作其他用途。本行概不就本報告的內容，對任何其他人士負責或承擔責任。

本行已根據香港會計師公會頒佈的香港審核準則的規定執行審核。這些準則要求本行遵守職業道德規範，並規劃及執行審核，從而合理確定此等綜合財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。



獨立核數師報告

審核涉及執行情序以獲取有關綜合財務報表所載金額和披露資料的審核證據。所選定的程序取決於核數師的判斷，包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時，核數師考慮與該公司編製真實而公平的綜合財務報表相關的內部監控，以設計適當的審核程序，但並非對該公司的內部監控的有效性發表意見。審核亦包括評價董事所採用的會計政策的合適性及作出的會計估計的合理性，以及評價綜合財務報表的整體列報方式。

本行相信，本行所獲得的審核證據充足且適當地為本行的審核意見提供基礎。

意見

本行認為，該等綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平地反映 貴集團於二零一一年十二月三十一日的財務狀況及 貴集團截至該日止年度的溢利和現金流量，並已按照香港公司條例披露規定妥為編製。

天健(香港)會計師事務所有限公司
執業會計師

陳健偉
執業證書號碼：P05342

中國香港特別行政區
德輔道中 161-167 號
香港貿易中心 20 樓

二零一二年三月二十九日

綜合全面收益表

截至二零一一年十二月三十一日止年度



	附註	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
營業額	7	545,646	374,000
銷售及服務成本		(254,299)	(231,569)
毛利		291,347	142,431
其他收入	8	7,849	5,757
市場推廣、銷售及分銷費用		(84,525)	(68,020)
行政費用		(112,587)	(94,596)
呆賬減值虧損		(199)	(107)
以股份為基礎之付款		(3,787)	-
財務費用	9	(19,141)	(30,690)
無形資產攤銷		(12,137)	(4,046)
提前贖回承兌票據之虧損		(27,484)	(24,226)
取消確認衍生金融工具之虧損		-	(1,278)
除稅前溢利(虧損)		39,336	(74,775)
所得稅開支	10	-	-
本年度溢利(虧損)	11	39,336	(74,775)
以下應佔：			
本公司擁有人		35,543	(74,774)
非控股權益		3,793	(1)
		39,336	(74,775)
每股盈利(虧損)(港仙)	14		
—基本		1.33	(7.61)
—攤薄		1.24	不適用

綜合全面收益表

截至二零一一年十二月三十一日止年度

	附註	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
本年度溢利(虧損)	11	39,336	(74,775)
其他全面收入			
直接於權益確認之淨收益			
外匯換算差額		252	2,624
本年度全面收入總額，扣除稅項		39,588	(72,151)
下列應佔全面收入總額：			
本公司擁有人		35,886	(72,150)
非控股權益		3,702	(1)
		39,588	(72,151)

綜合財務狀況表

於二零一一年十二月三十一日



	附註	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備	15	148,869	158,706
無形資產	16	165,883	178,020
於一間聯營公司之權益	17	-	-
就收購一間附屬公司支付之訂金	18	-	7,800
		314,752	344,526
流動資產			
存貨	19	200	151
應收賬項、按金及預繳款項	20	61,033	44,782
銀行及現金結餘	21	126,186	83,431
		187,419	128,364
流動負債			
應付賬項及應計費用	22	74,443	69,599
應付董事款項	35	2,567	2,141
應付一名關連人士款項	35	-	2,106
其他借貸—一年內到期	23	-	18,992
融資租賃承擔—一年內到期	24	1,318	4,781
即期稅項負債		2,467	2,411
		80,795	100,030
流動資產淨值		106,624	28,334
資產總值減流動負債		421,376	372,860

綜合財務狀況表

於二零一一年十二月三十一日

	附註	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
非流動負債			
融資租賃承擔—一年後到期	24	412	—
可換股貸款—一年後到期	25	86,165	129,178
承兌票據	26	68,336	119,472
		154,913	248,650
資產淨值			
		266,463	124,210
股本及儲備			
股本	28	284,144	186,344
儲備	29	(21,432)	(62,183)
本公司擁有人應佔權益		262,712	124,161
非控股權益		3,751	49
總權益		266,463	124,210

第 20 至 79 頁之綜合財務報表經董事會於二零一二年三月二十九日批准及授權刊發，並由以下董事代為簽署：

董事
陳捷

董事
胡以達

綜合權益變動表

截至二零一一年十二月三十一日止年度



	本公司擁有人應佔									
	股本 千港元	股份溢價 千港元	特別儲備 千港元	可換股 貸款儲備 千港元	購股權儲備 千港元	匯兌儲備 千港元	累計虧損 千港元	小計 千港元	非控股權益 千港元	總權益 千港元
於二零一零年一月一日	48,971	548,914	88,643	13,457	65,135	19,456	(752,892)	31,684	50	31,734
全面收入總額	-	-	-	-	-	2,624	(74,774)	(72,150)	(1)	(72,151)
購股權失效時購股權儲備轉移	-	-	-	-	(73)	-	73	-	-	-
確認可換股貸款之權益部分	-	-	-	31,492	-	-	-	31,492	-	31,492
因轉換可換股貸款而發行股份	137,373	27,301	-	(24,493)	-	-	-	140,181	-	140,181
購回可換股貸款	-	-	-	(9,885)	-	-	2,839	(7,046)	-	(7,046)
	137,373	27,301	-	(2,886)	(73)	2,624	(71,862)	92,477	(1)	92,476
於二零一零年十二月三十一日	186,344	576,215	88,643	10,571	65,062	22,080	(824,754)	124,161	49	124,210
於二零一一年一月一日	186,344	576,215	88,643	10,571	65,062	22,080	(824,754)	124,161	49	124,210
全面收入總額	-	-	-	-	-	343	35,543	35,886	3,702	39,588
確認以股份為基礎之付款	-	-	-	-	3,787	-	-	3,787	-	3,787
購股權失效時購股權儲備轉移	-	-	-	-	(11,008)	-	11,008	-	-	-
確認可換股貸款之權益部分	-	-	-	1,634	-	-	-	1,634	-	1,634
因轉換可換股貸款而發行股份	97,800	5,414	-	(5,970)	-	-	-	97,244	-	97,244
	97,800	5,414	-	(4,336)	(7,221)	343	46,551	138,551	3,702	142,253
於二零一一年十二月三十一日	284,144	581,629	88,643	6,235	57,841	22,423	(778,203)	262,712	3,751	266,463

綜合現金流量表

截至二零一一年十二月三十一日止年度

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
經營業務		
除稅前溢利(虧損)	39,336	(74,775)
就下列各項作出調整：		
財務費用	19,141	30,690
銀行利息收入	(9)	(9)
無形資產攤銷	12,137	4,046
提前贖回承兌票據之虧損	27,484	24,226
取消確認衍生金融工具之虧損	-	1,278
應收一間聯營公司款項減值虧損	199	107
物業、廠房及設備折舊	28,563	25,197
出售物業、廠房及設備收益	(1,366)	(4,357)
豁免其他借貸及應付款項	(4,986)	-
以股權結算之僱員福利	1,894	-
以股權結算之顧問費用	1,893	-
於營運資金變動前之經營現金流量	124,286	6,403
存貨增加	(44)	(126)
應收賬項、按金及預繳款項增加	(7,953)	(27,818)
應付賬項及應計費用增加	4,225	2,685
經營產生(所用)現金	120,514	(18,856)
已付所得稅	(55)	(85)
經營業務產生(所用)之現金淨額	120,459	(18,941)
投資活動		
購買無形資產	-	(31,352)
購買物業、廠房及設備	(19,047)	(33,958)
出售物業、廠房及設備所得款項	1,740	9,033
已收利息	9	9
投資活動所用之現金淨額	(17,298)	(56,268)

綜合現金流量表

截至二零一一年十二月三十一日止年度



	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
融資活動		
新增其他借貸所得款項	-	19,750
發行可換股貸款所得款項	42,000	274,852
已付利息	(12,998)	(10,375)
償還其他借貸	-	(54,650)
(償還)融資租賃承擔所得款項	(3,051)	4,376
贖回承兌票據	(87,800)	(61,000)
應付(收)董事款項利息	408	(4,381)
融資租賃承擔已付利息	(18)	(7)
贖回可換股貸款	-	(58,000)
融資活動(所用)所得現金淨額	(61,459)	110,565
現金及現金等值增加淨額	41,702	35,356
年初之現金及現金等值	83,431	44,853
匯率變動影響	1,053	3,222
年末之現金及現金等值	126,186	83,431
現金及現金等值之結存分析		
銀行及現金結餘	126,186	83,431



綜合財務報表附註

截至二零一一年十二月三十一日止年度

1. 一般事宜

滙彩控股有限公司(「本公司」)乃於百慕達根據百慕達公司法註冊成立之受豁免有限公司，本公司股份在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。本公司註冊辦事處地點及主要營業地點於本年報「公司資料」一節內披露。

本公司為投資控股公司，本集團的聯營公司及附屬公司(連同本公司，統稱為「本集團」)之主要業務分別載於附註17及36。

有關本集團於中華人民共和國(「中國」)成立及從事研究、開發及銷售生化藥物產品之營運附屬公司其功能貨幣為人民幣(「人民幣」)。有關本集團於澳門成立及從事提供管理服務、開發、提供及銷售電子博彩系統之營運附屬公司其功能貨幣為澳門幣(「澳門幣」)。本公司及其他附屬公司的功能貨幣為港元(「港元」)。綜合財務報表乃以港元呈報。

2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)

於報告年度，本集團已採納所有由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的與其營運相關之新訂及經修訂準則、修訂及詮釋，並自二零一一年一月一日或之後開始的年度期間生效。採納新訂及經修訂香港財務報告準則對編製及呈列當前或過往會計期間本集團之業績之方式並無重大影響。因此，毋須對過往期間作出調整。



2. 應用新訂及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)(續)

本集團並無提早應用以下已頒佈但尚未生效的新訂及經修訂準則、修訂及詮釋。

香港財務報告準則第7號(修訂)	披露—金融資產之轉移 ¹
香港財務報告準則第7號(修訂)	披露—抵銷金融資產及金融負債 ⁴
香港財務報告準則第9號及 香港財務報告準則第9號(修訂)	金融工具 ⁶
香港財務報告準則第10號	綜合財務報表 ⁴
香港財務報告準則第11號	共同安排 ⁴
香港財務報告準則第12號	於其他實體之權益披露 ⁴
香港財務報告準則第13號	公平值計量 ⁴
香港會計準則第1號(修訂)	其他全面收益項目之呈列 ³
香港會計準則第12號(修訂)	遞延稅項—收回相關資產 ²
香港會計準則第32號(修訂)	呈列—抵銷金融資產及金融負債 ⁵
香港會計準則第19號(二零一一年經修訂)	僱員福利 ⁴
香港會計準則第27號(二零一一年經修訂)	獨立財務報表 ⁴
香港會計準則第28號(二零一一年經修訂)	於聯營公司及合營公司之投資 ⁴
香港(國際財務報告詮釋委員會)—詮釋第20號	露天礦場生產期的剝除成本 ⁴

1 於二零一一年七月一日或之後開始的年度期間生效

2 於二零一二年一月一日或之後開始的年度期間生效

3 於二零一二年七月一日或之後開始的年度期間生效

4 於二零一三年一月一日或之後開始的年度期間生效

5 於二零一四年一月一日或之後開始的年度期間生效

6 於二零一五年一月一日或之後開始的年度期間生效

本集團正進行評估該等新訂及經修訂香港財務報告準則初步應用後的影響，董事至今認為，應用該等新訂及經修訂香港財務報告準則將不會對本集團之財務報表造成重大影響。

3. 主要會計政策

(a) 合規聲明

綜合財務報表已根據所有適用香港財務報告準則(包括香港會計師公會頒佈之所有適用個別香港財務報告準則、香港會計準則(「香港會計準則」)及詮釋)、香港普遍採納之會計原則及香港公司條例之披露規定編製。此等綜合財務報表亦遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)之適用披露規定。本集團採用之主要會計政策概要載於下文。

香港會計師公會已頒佈若干新訂及經修訂香港財務報告準則，該等準則於本集團及本公司本會計期間首次生效或可供提早採納。附註2乃提供因首次應用該等與本集團於此等財務報表內所反映之本會計期間及過往會計期間有關之進展而導致之任何會計政策變更之資料。

3. 主要會計政策(續)

(b) 綜合財務報表之編製基準

截至二零一一年十二月三十一日止年度之綜合財務報表包括本公司、其附屬公司及本集團於一間聯營公司之權益。

編製財務報表所用之計量基準以歷史成本為基準，惟以公平值計量之若干金融工具除外。

編製符合香港財務報告準則之綜合財務報表要求管理層作出判斷、估計及假設，而有關判斷、估計及假設會影響政策之應用及經呈報資產、負債、收入及支出之金額。該等估計及有關假設乃根據過往經驗及多個相信有關情況下屬合理之其他因素而作出，其結果成為對在其他來源並不顯然易見之資產與負債賬面值作出判斷之基準。實際結果可能與該等估計有所差別。

該等估計及相關假設會持續檢討。對會計估計進行修訂時，若修訂只影響該期間，則修訂會在修訂估計期間內確認；若修訂影響到當期及未來期間，則在修訂當期及未來期間確認。

(c) 附屬公司及非控股權益

附屬公司指受本集團控制的實體。控制指本集團有權支配該實體的財務和經營政策並藉此從其活動中取得利益。在評估控制存在與否時，現時可行使的潛在投票權會納入考慮。

於附屬公司的投資由控制開始當日至控制終止當日綜合計入財務報表。集團內公司間的交易結餘及交易，與任何因集團內公司間交易而產生的未變現溢利均在編製綜合財務報表時全數對銷。集團內公司間交易所產生的未變現虧損以處理未變現溢利的同樣方式對銷，惟僅會在無減值跡象的情況下進行。

非控股權益為並非由本公司擁有(不論直接或間接透過附屬公司)的權益應佔附屬公司的資產淨值部分，就此而言，本集團並未與該等權益持有人協定任何額外條款，以致本集團整體須承擔就財務負債所界定的合約責任。非控股權益於綜合財務狀況報表內均有呈列，且獨立於本公司擁有人應佔的股權。於本集團業績內的非控股權益在綜合全面收益表內以年內分配予非控股權益與本公司擁有人的總溢利或虧損方式列報。

本集團於一間附屬公司之權益變動如不導致喪失控制權，將作為股權交易入賬，而於綜合權益的控股權益及非控股權益將會被調整，以反映相關權益之變動，惟不會調整商譽及不會確認收益或虧損。



3. 主要會計政策 (續)

(c) 附屬公司及非控股權益 (續)

當本集團失去一間附屬公司之控制權時，將被視為出售其於該附屬公司之全部權益進行會計處理，產生之盈虧則於損益確認。前附屬公司任何留存權益按其於喪失控制權當日之公平值確認，而該款額將被列作金融資產首次確認之公平值，或(如適用)首次確認於一間聯營公司或共同控制實件之投資成本。

於本公司之財務狀況表內，於一間附屬公司之投資乃按成本減去任何減值虧損列賬。

(d) 於聯營公司之投資

聯營公司是指本集團或本公司可以對其發揮重大影響力之實體，該實體並非附屬公司，亦非於合營企業之權益。重大影響力為被投資公司財務及經營決策之權力，但並非控制或聯合控制該等政策。

聯營公司之業績及資產與負債乃採用權益會計法計入綜合財務報表內。根據權益法，於聯營公司之投資乃按成本(就本集團於收購後攤佔聯營公司之資產淨值之變動作出調整)減任何已識別減值虧損計入綜合財務狀況報表。倘本集團攤佔聯營公司之虧損相等或超出其於該聯營公司之權益(包括實質上構成本集團於聯營公司投資淨額部分之任何長期權益)，則本集團不再確認其攤佔之進一步虧損。本集團僅會在其須向聯營公司承擔法律或推定義務或代其支付款項之情況下，方會就分佔之額外虧損作出撥備及確認負債。

本集團應佔可識別資產、負債及或然負債的公平淨值超出收購成本的差額(重估後)即時於損益內確認。

倘一集團實體與其聯營公司交易，與該聯營公司交易所產生之損益只會在有關聯營公司之權益與本集團無關的情況下，才會在本集團之綜合財務報表確認。

3. 主要會計政策(續)

(e) 收入確認

收入按已收或應收代價之公平值計量，即於日常業務過程中出售商品及提供服務之應收款項減折扣及與銷售有關之稅項。

博彩業務收入指博彩收益淨額，乃在提供有關服務時確認，並按本集團從該業務之經濟流入所得權益計量。

銷售貨品之收入於交付貨品及移交擁有權時確認。

經營租賃之租金收入乃於有關租賃之租期內按直線法確認。

來自金融資產之利息收入按未償還本金額及適用之實際利率以時間比例計算。有關利率指將金融資產之估計未來所收現金於估計可使用期內折現至該資產賬面淨值之利率。

(f) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(包括持作生產或供應貨品或服務或作行政用途之土地及樓宇)按成本減日後累計折舊及累計減值虧損列賬。

折舊乃經計及物業、廠房及設備項目之估計剩餘價值，於其估計可使用年期使用直線法撇銷成本。

根據融資租賃持有之資產乃按其估計可使用年期與自置資產相同之基準，或按有關租賃年期(以較短者為準)折舊。

物業、廠房及設備項目乃於出售後或當預期持續使用該資產將不會產生未來經濟利益時終止確認。於終止確認該資產時產生之任何收益或虧損(以出售所得款項淨額與該項目之賬面值之差額計算)乃計入於該項目終止確認年度之綜合全面收益表內。

(g) 租賃

凡租賃條款將擁有權之絕大部分風險及回報轉移至承租人之租賃，均列作融資租賃。所有其他租賃則列作經營租賃。

本集團作為出租人

經營租賃之租金收入乃於有關租賃之租期內按直線法於綜合全面收益表確認。



3. 主要會計政策 (續)

(g) 租賃 (續)

本集團作為承租人

按融資租賃持有之資產按租賃開始時之公平值或(倘為較低者)按最低租賃付款之現值確認為本集團資產。出租人之相應負債於綜合財務狀況報表列作融資租賃承擔。租賃付款按比例於融資費用及租賃承擔減少之間作出分配，從而使該等負債之應付餘額之息率固定。財務費用直接於損益中扣除。

經營租賃之應付租金於有關租賃期間按直線法於損益中扣除。

(h) 租賃土地及樓宇

土地及樓宇租賃中之土地及樓宇部分就租賃分類而言獨立處理，除非租賃款項無法於土地與樓宇部分間可靠分配，在此情況下，整份租賃整體視作融資租賃處理，入賬列作物業、廠房及設備。

(i) 外幣

於編製各個別集團實體之財務報表時，以該實體功能貨幣以外之貨幣(外幣)進行之交易均按交易日期之適用匯率換算為功能貨幣(即該實體經營所在主要經濟地區之貨幣)記賬。於各報告期末，以外幣為定值之貨幣項目均按報告期末之適用匯率重新換算。按公平值以外幣定值之非貨幣項目乃按於公平值釐定當日之適用匯率重新換算。按外幣過往成本計量之非貨幣項目毋須重新換算。

於結算及換算貨幣項目時產生之匯兌差額均於彼等產生期間內於損益中確認，惟換算形成本公司於海外業務淨投資部分的貨幣項目產生之差額除外，在此情況下，匯兌差額亦直接於綜合財務報表內權益中確認。因換算非貨幣項目而產生之匯兌差額均按公平值列賬，計入有關期間之損益賬。

就呈列綜合財務報表而言，本集團海外業務之資產及負債乃按報告期末之匯率換算為本集團之呈報貨幣(即港元)，而其收入及開支項目乃按年度平均匯率換算。所產生之匯兌差額(如有)均確認為權益之獨立部分(匯兌儲備)。該等匯兌差額於出售有關海外業務期間於損益中確認。

3. 主要會計政策(續)

(j) 借貸成本

借貸成本於產生期間在綜合全面收益表中支銷，惟與收購、建造或生產需一段長時間方能投入擬定用途或銷售之資產直接相關之借貸成本則會資本化。

(k) 退休福利成本

向強制性公積金計劃及國家管理之退休福利計劃支付之供款於僱員提供服務而符合領取供款資格時列作開支。

(l) 稅項

所得稅開支指即期應付稅項及遞延稅項之總和。

當期應付稅項乃按本年度應課稅溢利計算。應課稅溢利與綜合全面收益表中所報溢利不同，此乃由於前者不包括於其他年度應課稅或可扣稅之收入或開支項目，並且不包括從未課稅和可扣稅之項目。本集團之當期稅項負債使用報告期末前已制訂或實質已制訂之稅率計算。

遞延稅項根據綜合財務報表內資產及負債賬面值與計算應課稅溢利之相應稅基之差額確認，並使用資產負債表負債法處理。所有應課稅暫時差額一般確認為遞延稅項負債。倘可能出現可動用可扣減暫時差額抵銷之應課稅溢利，則確認為遞延稅項資產。若於一項交易中，來自商譽或初次確認其他資產及負債引致之臨時差異(惟於業務合併中除外)既不影響應課稅溢利亦不影響會計溢利，則該等資產及負債不會確認。

遞延稅項負債乃按因於附屬公司及聯營公司之投資而引致之應課稅暫時差異而確認，惟若本集團可控制暫時差異之逆轉，以及暫時差異有可能不會於可見將來逆轉則除外。

遞延稅項乃按預期於負債償還或資產變現期間適用之稅率計算。遞延稅項於損益中扣除或計入，惟倘遞延稅項與直接於權益中扣除或計入之項目有關，則遞延稅項亦於權益中處理。



3. 主要會計政策 (續)

(m) 無形資產

單獨收購之無形資產

單獨取得具有使用年限之無形資產以成本減累計攤銷及任何累計減值虧損列賬。具有使用年限之無形資產之攤銷按照其估計可使用年限以直線法攤銷。

因終止確認無形資產而產生之收益或虧損，乃按出售所得款項淨額與該項資產賬面值之間之差額計量，並於終止確認該項資產時於綜合全面收益表中確認。

(n) 研究及開發支出

研究活動所產生之支出在其發生的期間確認為費用。

(o) 存貨

存貨按成本與可變現淨值之較低者列值。成本使用加權平均法計算。

(p) 金融工具

當集團實體成為金融工具合同條文的一方，則於綜合財務狀況報表內確認金融資產及金融負債。金融資產及金融負債初步按公平值計量。收購或發行金融資產及金融負債直接應佔之交易成本(按公平值計入損益之金融資產及金融負債除外)乃於初步確認時計入金融資產或金融負債(如適用)之公平值，或從中扣除。收購按公平值計入損益之金融資產或金融負債直接應佔之交易成本，即時於損益中確認。

金融資產

本集團之金融資產歸入按公平值計入損益(「按公平值計入損益」)之金融資產及貸款及應收款項。所有定期購買或出售金融資產乃按交易日基準確認及取消確認。定期購買或出售乃購買或銷售金融資產，並要求於市場上按規則或慣例設定之時間框架內付運資產。有關各類別金融資產所採納之會計政策載列下文。

3. 主要會計政策(續)

(p) 金融工具(續)

金融資產(續)

實際利率法

實際利率法為計算有關期間之金融資產之攤銷成本以及利息收入分配之方法。實際利率是於初始確認時可準確透過金融資產之估計可用年期或(倘適用)在較短期間實際貼現估計未來現金收入(包括所支付或收取能構成整體實際利率的所有費用及利率差價、交易成本及其它溢價或折價)至賬面淨值進行折算的利率。

債務工具之利息收入按實際利率基準確認。

按公平值計入損益之金融資產

按公平值計入損益之金融資產分為兩類，包括持作交易之金融資產。

下列情況下金融資產乃歸類為持作交易：

- 所收購之金融資產主要用於在不遠將來銷售；或
- 屬於本集團管理之可識別金融工具組合之一部分，且近期事實上有出售以賺取短期利潤的模式；或
- 屬於並非指定及實際作為對沖工具之衍生工具。

於初步確認後各報告期末，按公平值計入損益之金融資產按公平值計量，公平值變動於產生期間於損益中直接確認。

貸款及應收款項

貸款及應收款項乃並非於活躍市場報價之固定或可釐定付款非衍生金融工具。於初步確認後各報告期末，貸款及應收款項(包括應收賬款及按金以及銀行及現金結餘)均按採用實際利率法計算之已攤銷成本減任何已識別減值虧損入賬(見下文有關金融資產之減值虧損之會計政策)。



3. 主要會計政策 (續)

(p) 金融工具 (續)

金融資產 (續)

金融資產減值虧損

除按公平值計入損益之金融資產外，金融資產於各報告期末進行減值評估。倘有客觀證據證明金融資產於初步確認後出現一項或多項影響其估計未來現金流量之事宜，則金融資產會被減值。

就本集團全部金融資產而言，減值之客觀證據可能包括：

- 發行人或交易方出現重大財政困難；或
- 利息或本金付款出現逾期或拖欠情況；或
- 借款人可能面臨破產或進行財務重組。

就應收貿易賬款等若干種類金融資產而言，個別評估時獲評為未有減值之資產其後將進行集體減值評估。有關應收款項組合減值之客觀證據可包括本集團過往收取款項之經驗、組合中已過平均信貸期之延誤付款數目增加，以及與拖欠應收款項相關之國家或本地經濟狀況顯著變動。

就以攤銷成本入賬之金融資產而言，減值虧損將於有客觀證據證明資產出現減值時在損益賬確認，而有關數額乃根據資產賬面值與按原有實際利率貼現之估計未來現金流現值之間的差額計算得出。

除於撥備賬扣除賬面值之應收貿易賬款外，所有金融資產之賬面值乃經減值虧損直接扣除。撥備賬之賬面值變動將於損益賬確認。倘應收賬款被視為無法收回，則有關款項與撥備賬對銷。其後收回過往所撇銷款項將計入損益。

就以攤銷成本列值之金融資產而言，倘減值虧損款額於往後期間減少，而有關減少與確認減值虧損後發生的事項客觀相關，則過往確認之減值虧損將透過損益賬撥回，惟資產於減值撥回當日之賬面值不得超出並無確認減值所應有之攤銷成本。

金融負債及權益

集團實體發行之金融負債及股本工具乃根據所訂立合同安排之性質與金融負債及權益投資工具之定義分類。

3. 主要會計政策(續)

(p) 金融工具(續)

金融負債及權益(續)

股本工具乃任何證明本集團經扣減所有負債後之資產剩餘權益的合同。本集團之金融負債一般分類為其他金融負債。

實際利率法

實際利率法乃計算金融負債攤銷成本及於相關期間分配利息開支之方法。實際利率乃確切折算金融負債預期年限或(倘適用)較短期間估計未來現金付款之利率。

利息開支按實際利率基準確認。

其他金融負債

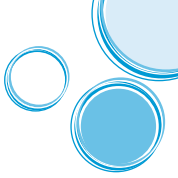
其他金融負債，當中包括應付賬項及應計費用、應付董事款項、應付一名關連人士款項、其他借貸、融資租賃承擔、可換股貸款及承兌票據，其後以實際利率法按攤銷成本計量。

可換股貸款

本集團所發行包含負債及轉換選擇權部分之可換股貸款，於首次確認時須分別歸類為其各自之項目部分。倘轉換權將透過以固定金額之現金或其他金融資產換取固定數目之本公司本身之權益工具而結算，則分類為權益工具。

於首次確認時，負債部分之公平值按類似不可換股債務之現行市場利率釐定。發行可換股貸款所得款項與負債部分所定公平值之差額，即持有人將可換股貸款轉換為權益之轉換權，計入權益(可換股貸款儲備)中。

於其後期間，可換股貸款之負債部分乃採用實際利率法按攤銷成本列賬。股本部分乃指負債部分轉換為本公司普通股之期權，將保留於可換股貸款儲備直至附設之期權獲行使為止，在此情況下，可換股貸款儲備中列賬之餘額將轉撥至股份溢價。倘期權於到期日尚未獲行使，則可換股貸款儲備中列賬之餘額將撥至累計虧損。選擇權轉換或到期時將不會於損益賬確認任何盈虧。



3. 主要會計政策 (續)

(p) 金融工具 (續)

金融負債及權益 (續)

可換股貸款 (續)

與發行可換股貸款相關之交易成本乃按所得款項之劃分比例分配至負債及股本部分。與股本部分相關之交易成本乃直接於股本中扣除，與負債部分相關之交易成本乃計入負債部分之賬面值，並按可換股貸款之期限採用實際利率法予以攤銷。

權益工具

本公司發行之權益工具以扣除直接發行成本後之已收所得款項記賬。

衍生金融工具

衍生工具初步按於衍生工具合約訂立日之公平值確認，其後於各報告期末以其公平值重新計量。所得收益或虧損即時於損益確認。

終止確認

倘從資產收取現金流之權利已到期或，已轉移金融資產及本集團已將其於金融資產擁有之絕大部分風險及回報轉移，則金融資產將被終止確認。於終止確認金融資產時，資產之賬面值與已收及應收代價及已直接於權益內確認之累計盈虧兩者總和之差額，將於損益內確認。

倘於有關合約之特定責任獲解除、取消或到期，則金融負債將被終止確認。取消確認之金融負債之賬面值與已付及應付代價之差額於損益內確認。

以股份為基準付款之交易

按股權結算以股份為基準付款之交易

授予董事及僱員之購股權

所獲取服務之公平值參考購股權於授出日期之公平值釐定，並於歸屬期間按直線法支銷，而權益(購股權儲備)亦相應增加。

於各報告期末，本集團重新估計預期最終將歸屬之購股權數目。修訂歸屬期內之估計之影響(如有)在損益中確認，並對購股權儲備作相應調整。

3. 主要會計政策 (續)

(p) 金融工具 (續)

以股份為基準付款之交易 (續)

按股權結算以股份為基準付款之交易 (續)

授予董事及僱員之購股權 (續)

當行使購股權時，先前於購股權儲備確認之數額將轉撥至股份溢價賬。倘購股權於歸屬日期後被沒收或於屆滿日期尚未行使，先前於購股權儲備確認之數額將轉撥至累計虧損。

授予顧問之購股權

用以交換服務而授出之購股權按貨品或收取之服務之公平值計量。當交易對手提供服務時，除非該等服務符合資格確認為資產，否則收取服務之公平值確認為開支，並於權益(購股權儲備)中作相應增加。

(q) 有形及無形資產之減值虧損

於各報告期末，本集團審閱其有形及無形資產賬面值，以釐定該等資產是否出現任何減值虧損跡象。此外，尚未可供使用之無形資產每年及於可能出現減值跡象時，均會進行減值測試。倘估計資產的可收回金額低於賬面值，則會將資產賬面值降至可收回金額。減值虧損隨即確認為開支。

倘減值虧損其後撥回，則資產賬面值增至其可收回數額之經修訂估計，惟所增加賬面值不得高於假設於往年該資產並無確認減值虧損下釐定之賬面值。減值虧損撥回即時確認為收入。

(r) 關連人士

關連人士乃指與編製其財務報表實體有關之人士或實體。

(a) 該名人士須符合以下條件時，該名人士或其家族之近親與報告實體方有關連：

- (i) 對報告實體擁有控制權或聯合控制權；
- (ii) 對報告實體擁有重大影響；或
- (iii) 為報告實體或報告實體母公司之主要管理層成員。



3. 主要會計政策 (續)

(r) 關連人士 (續)

- (b) 實體於適用以下任何條件時，與報告實體方有關連：
- (i) 實體與報告實體為同一集團公司成員，即母公司、附屬公司及同系附屬公司各自彼此相互關連。
 - (ii) 某一實體為另一實體之聯營公司或合營公司，或為另一實體所屬集團公司成員之聯營公司或合營公司。
 - (iii) 實體均為同一第三方之合營公司。
 - (iv) 實體為第三實體之合營公司，而另一實體為第三實體之聯營公司。
 - (v) 實體為報告實體或與報告實體有關之實體之僱員福利設立離職後福利計劃。倘報告實體自身設立計劃，則提供資助之僱主亦與報告實體有關連。
 - (vi) 實體受(a)所界定人士控制或聯合控制。
 - (vii) (a)(i)所界定人士對實體擁有重大影響或為實體或該名實體母公司之主要管理層成員。

關連人士交易指報告實體及關連人士之間進行之資源、服務或責任轉讓，而不論是否收取價格。

4. 評估不明朗因素之重要憑據

本公司董事於應用本集團會計政策(詳情見附註3)時，需就資產及負債之賬面值(如未能明顯地從其他來源取得)作出判斷、估計及假設。該等判斷及相關假設乃根據歷史經驗及在相關情況下認為合理之其他因素作出。實際結果有可能會與估計出現差異。

估計及相關假設以持續基準評估。倘修訂只影響該期間，會計估計之修訂於修訂估計之期間確認，或倘修訂同時影響當期及未來期間，則於修訂期及未來期間確認。

以下為於報告期末有關未來之重要假設及估計不確定因素之其他重要來源，乃具有於下一個財政年度對資產及負債之賬面值造成重大調整的主要風險。

4. 評估不明朗因素之重要憑據(續)

(a) 物業、廠房及設備的估計可使用年期及減值虧損

物業、廠房及設備乃按成本減累計折舊及減值虧損入賬。估計可使用年期會對記錄之年度折舊開支水平造成影響。物業、廠房及設備按特定資產基準或類似組別資產(視適用情況而定)評估可能出現之減值。管理層須於此過程中估計各資產或資產組別所產生日後現金流量。倘此評估過程顯示出現減值，則相關資產之賬面值會撇減至可收回金額，而撇減金額會自綜合全面收益表內扣除。

(b) 無形資產之減值虧損

關於無形資產之賬面值，本集團進行持續有關藥物計劃狀況評估。本集團對有關未來市場佔有率及該等藥物及博彩計劃的預計邊際利潤的假設已作出獨立的敏感度分析，本集團相信已對無形資產之賬面值作充足的減值撥備。本集團將密切監察有關情況，如果未來市場活動顯示作出調整乃合適之舉，則將於未來期間作出調整。

(c) 應收賬款之減值虧損

本集團就應收賬款作出減值虧損之政策乃以應收賬款之可收回性及賬齡分析之評估及及管理層之判斷為基準。在評估該等應收賬款最終能否變現時，需作出相當判斷，包括評估各債務人之現時信譽及過去還款記錄。如本集團債務人的財務狀況變壞，導致其付款能力減低，將需要額外提撥準備。

(d) 以股份為基礎之付款

授予董事、僱員及顧問之購股權之公平值於各購股權之相關授出日期釐定，並於歸屬期內支銷，本集團之購股權儲備需作出相應調整。在評估購股權之公平值時，乃使用公認期權定價模式計算購股權之公平值。期權定價模式需要輸入主觀假設，包括預期股息率及購股權之預期年期。該等假設之任何變動可重大影響對購股權公平值的估計。

(e) 承兌票據之計量

於發行承兌票據時，其公平值以相同貸款之市場利率釐定，此金額以攤銷成本基準列賬，直至贖回完結或註銷為止。



5. 資本風險管理

本集團管理其資本以確保本集團能夠繼續持續經營，同時透過優化債務及權益平衡為股東帶來最大回報。本集團的資本架構包括債務（其中包括附註 25 及 26 分別披露之可換股貸款及承兌票據）、銀行及現金結餘及本公司權益（包括於附註 28 披露之已發行股本）以及綜合權益變動表中披露之儲備。管理層通過考慮資本成本及與各類資本關連之風險檢討資本架構。鑒於此，本集團將透過支付股息、發行新股以及新造借貸或償還現有借貸平衡其整體資本架構。本集團的資本管理方法於整個年度內保持不變。

6. 財務風險管理

A. 財務風險、管理目標及政策

本集團的主要金融工具包括應收賬款及按金、銀行及現金結餘、應付賬款及應計費用、應付董事款項、應付一名關連人士款項、其他借貸、融資租賃承擔、可換股貸款及承兌票據。該等金融工具之詳情分別於附註中披露。該等金融工具相關之風險包括市場風險（外幣風險及利率風險）、信貸風險及流動資金風險。如何降低該等風險之政策列載於下文。管理層管理及監控該等風險以確保及時及有效實施適當政策。

市場風險

(a) 外幣風險

外幣風險指外幣匯率變動將可影響本集團財務業績及其現金流的風險。管理層認為，由於本集團大部分經營及交易以本集團實體之功能貨幣計值，故本集團並無面臨重大外幣風險。本集團現時並無就外幣資產及負債制訂外幣對沖政策。然而，本集團將監控外幣風險，並將於有需要時考慮對沖外幣風險。

(b) 利率風險

本集團所承受之利率風險源自銀行存款、其他借貸、融資租賃承擔、可換股貸款及承兌票據。該等銀行存款之利息乃根據跟隨現行市場利率之浮動利率計算。其他借貸、融資租賃承擔、可換股貸款及承兌票據乃按固定利率計算，因此令本集團承受公平值利率風險。

由於本集團之其他借貸、融資租賃承擔、可換股貸款及承兌票據按固定利率計息及來自銀行存款之利息收入並不重大，故本集團的業績對利率變動並不敏感。

6. 財務風險管理(續)

A. 財務風險、管理目標及政策(續)

信貸風險

綜合財務狀況報表中包括的應收賬款及按金與銀行及現金結餘之賬面值為本集團有關金融資產的最大信貸風險。

本集團並無任何重大集中之信貸風險。

應收賬款及按金之交易對手信貸質量經考慮其財務狀況、信用歷史及其他因素而予以評估。基於還款歷史貫徹如一，董事認為，該等交易對手違約風險很低。

銀行及現金結餘之信貸風險有限，因為大部分交易對手為獲國際信貸評級機構評為高信貸評級之銀行及中國大型國有銀行。

流動資金風險

管理流動資金風險方面，本集團監察及維持現金及現金等值於管理層視為充足的水平，以提供本集團經營業務所需資金，並減少現金流波動的影響。

為管理本集團的短期、中期及長期資金及符合流動資金管理的要求，董事會已建立一套合理的流動資金風險管理制度，並對流動資金風險管理負有最終責任。

下表詳列本集團金融負債的剩餘合約期限。就非衍生金融負債而言，下表乃基於金融負債於本集團能被要求支付的最早日期的未貼現現金流。下表包括利息及本金現金流。



6. 財務風險管理 (續)

A. 財務風險、管理目標及政策 (續)

流動資金風險 (續)

	加權平均 實際利率 %	少於一年 千港元	一至兩年 千港元	兩至五年 千港元	未貼現現金 流量總額 千港元	總賬面值 千港元
於二零一一年十二月三十一日						
應付賬項及應計費用	-	74,443	-	-	74,443	74,443
應付董事款項	-	2,567	-	-	2,567	2,567
融資租賃承擔	1.93%	1,350	132	329	1,811	1,730
可換股貸款	9.05%	7,104	7,104	95,856	110,064	86,165
承兌票據	9.63%	-	-	88,950	88,950	68,336
		85,464	7,236	185,135	277,835	233,241
於二零一零年十二月三十一日						
應付賬項及應計費用	-	69,599	-	-	69,599	69,599
應付董事款項	-	2,141	-	-	2,141	2,141
應付一名關連人士款項	-	2,106	-	-	2,106	2,106
其他借貸	4.24%	19,153	-	-	19,153	18,992
融資租賃承擔	-	4,781	-	-	4,781	4,781
可換股貸款	6.74%	10,608	10,608	141,768	162,984	129,178
承兌票據	12.29%	-	-	189,000	189,000	119,472
		108,388	10,608	330,768	449,764	346,269

B. 金融資產及金融負債的公平值

金融資產及金融負債的公平值以下列方式確定：

- 具備標準條款及條件並於活躍流動市場交易的金融資產及金融負債的公平值分別參考市場所報買賣價格確定；
- 其他金融資產及金融負債的公平值根據一般公認的定價模式，基於貼現現金流分析，利用可見現有市場交易的價格確定；及
- 衍生工具的公平值利用報價計算。如無該等報價，以非期權工具期限的適用孳息曲線，以及期權工具的期權定價模式確定。

綜合財務報表附註

截至二零一一年十二月三十一日止年度

6. 財務風險管理(續)

B. 金融資產及金融負債的公平值(續)

綜合財務狀況報表所呈列的金融資產及金融負債(不包括可換股貸款的債務部分)的賬面值與其賬面值相近, 因其即時或將於短期內到期。

董事認為, 按攤銷成本於綜合財務報表列賬的可換股貸款的債務部分的賬面值與其公平值相近, 因為可換股貸款現時適用的借貨率具有之條款及到期日相近。

C. 金融工具的類別

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
金融資產		
貸款及應收款項		
— 應收賬款及按金	60,492	43,608
— 銀行及現金結餘	126,186	83,431
	186,678	127,039
金融負債		
按攤銷成本計量的其他金融負債		
— 應付賬款及應計費用	74,443	69,599
— 應付董事款項	2,567	2,141
— 應付一名關連人士款項	—	2,106
— 其他借貸	—	18,992
— 融資租賃承擔	1,730	4,781
— 承兌票據	68,336	119,472
— 可換股貸款	86,165	129,178
	233,241	346,269



7. 營業額及分部資料

就管理而言，本集團按產品及服務劃分其業務單位，並有以下兩個須呈報之經營分部：

生科藥物	—	研究、開發及銷售生化藥物產品
博彩	—	提供管理服務、開發、提供及銷售電子博彩系統

管理層會就資源分配及表現評估之決策分開監督其業務單位之經營業績。分部表現乃按經營損益進行評估，而當中若干方面(如下表所述)有別於綜合財務報表之經營溢利或虧損計量。集團融資(包括財務費用)乃按集團基準管理，不會分配予經營分部。

下表呈列本集團分別於截至二零一一年及二零一零年十二月三十一日止年度有關經營分部之收入及溢利資料。

(a) 業務分部分析

截至二零一一年十二月三十一日止年度

	生科藥物 千港元	博彩 千港元	其他 千港元	總計 千港元
收入				
來自外部客戶之收入	81,064	464,582	—	545,646
分部業績	1,024	107,770	71	108,865
未分配企業收入				2,912
未分配企業開支				(13,679)
財務費用				(19,141)
無形資產攤銷				(12,137)
提前贖回承兌票據之虧損				(27,484)
除稅前溢利				39,336
所得稅開支				—
本年度溢利				39,336

綜合財務報表附註

截至二零一一年十二月三十一日止年度

7. 營業額及分部資料(續)

(a) 業務分部分析(續)

於二零一一年十二月三十一日

	生科藥物 千港元	博彩 千港元	其他 千港元	總計 千港元
資產				
分部資產	13,831	482,608	671	497,110
未分配資產				5,061
資產總值				502,171
負債				
分部負債	33,800	41,577	558	75,935
未分配負債				159,773
負債總額				235,708
其他資料				
資本開支	4	18,319	724	19,047
無形資產攤銷	-	12,137	-	12,137
物業、廠房及設備折舊	225	28,086	252	28,563
應收一間聯營公司款項減值虧損	-	-	199	199



7. 營業額及分部資料(續)

(a) 業務分部分析(續)

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	生科藥物 千港元	博彩 千港元	其他 千港元	總計 千港元
收入				
來自外部客戶之收入	106,826	267,174	-	374,000
分部業績	(400)	9,166	1,201	9,967
未分配經營開支				(24,502)
財務費用				(30,690)
無形資產攤銷				(4,046)
提前贖回承兌票據之虧損				(24,226)
取消確認衍生金融工具之虧損				(1,278)
除稅前虧損				(74,775)
所得稅開支				-
本年度虧損				(74,775)

綜合財務報表附註

截至二零一一年十二月三十一日止年度

7. 營業額及分部資料(續)

(a) 業務分部分析(續)

於二零一零年十二月三十一日

	生科藥物 千港元	博彩 千港元	其他 千港元	總計 千港元
資產				
分部資產	16,417	259,278	19	275,714
未分配資產				197,176
資產總值				472,890
負債				
分部負債	34,500	44,629	58	79,187
未分配負債				269,493
負債總額				348,680
其他資料				
資本開支	4	33,954	–	33,958
無形資產攤銷	–	4,046	–	4,046
物業、廠房及設備折舊	212	24,606	379	25,197
應收一間聯營公司款項減值虧損	–	–	107	107



7. 營業額及分部資料(續)

(b) 地區分類

	收入		資產總值		資本開支	
	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
中國及香港	81,064	106,826	185,714	213,900	803	19
澳門	464,582	267,174	316,457	258,990	18,244	33,939
	545,646	374,000	502,171	472,890	19,047	33,958

8. 其他收入

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
其他借貸及應付款項之豁免	4,986	-
銀行利息收入	9	9
出售物業、廠房及設備之收益	1,366	4,357
租金收入	720	720
匯兌收益淨額	204	91
雜項收入	564	580
	7,849	5,757

9. 財務費用

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
以下各項之利息：		
須於五年內悉數償還之其他借貸	155	4,627
須於五年內悉數償還之融資租賃承擔	18	7
以下各項之實際利息：		
可換股貸款(附註25)	9,788	20,524
承兌票據(附註26)	9,180	5,532
	19,141	30,690

10. 所得稅開支

(i) 香港利得稅

由於本集團在香港於兩個年度均無任何應課稅溢利，故並無就香港利得稅計提撥備。

(ii) 中國企業所得稅

本集團中國附屬公司之企業所得稅稅率為25%，惟若干附屬公司將繼續享有稅項優惠直至到期，及本公司之附屬公司海南康衛醫藥有限公司（「海南康衛」）繼續按優惠稅率納稅。

根據中國稅務機關發出的通知，海南康衛於二零零八年、二零零九年、二零一零年及二零一一年的適用稅率分別為18%、20%、22%及24%。海南康衛自二零一二年一月一日起須按中國企業所得稅稅率25%納稅。

就其他於中國成立經營的附屬公司而言，中國企業所得稅乃按於享有若干稅項優惠的年度內中國現行稅率25%（二零一零年：25%）計算。

由於本集團之附屬公司享有免稅期或於兩個年度內並無應課稅溢利或擁有可用於抵銷應課稅溢利的稅項虧損，故並無就中國企業所得稅作出撥備。

(iii) 澳門所得補充稅

由於在澳門經營業務之附屬公司有稅項虧損結轉以抵銷本年度溢利（二零一零年：並無任何應課稅溢利），故並無計提澳門所得補充稅準備。

本年度支出與綜合全面收益表之除稅前溢利（虧損）對賬如下：

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
除稅前溢利（虧損）	39,336	(74,775)
按澳門所得補充稅稅率12%計算之稅項	4,720	(8,973)
不可扣稅之開支之稅務影響	1,315	26,014
毋須課稅之收入之稅務影響	(1,591)	(8,411)
未確認暫時性差額之稅務影響	(1,650)	(5,235)
未確認稅項虧損之稅務影響	-	927
動用先前未確認之稅項虧損	(2,868)	(783)
在其他司法轄區經營的附屬公司不同稅率的稅務影響	74	(3,539)
所得稅開支	-	-



11. 本年度溢利(虧損)

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
本年度溢利(虧損)已扣除以下各項：		
核數師酬金	770	700
確認為開支之存貨成本	84,825	97,524
物業、廠房及設備折舊	28,563	25,197
並無產生租金收入之一項投資物業之直接經營開支	-	57
租賃物業之經營租賃租金	5,509	5,268
無形資產攤銷	12,137	4,046
應收一間聯營公司款項之減值虧損	199	107
員工成本		
— 董事酬金(附註12)	6,863	6,556
— 其他員工		
— 薪金及其他福利	39,136	33,131
— 退休福利計劃供款	726	701
員工成本總額	46,725	40,388

12. 董事及僱員酬金

董事酬金

每名董事之酬金載列如下：

截至二零一一年十二月三十一日止年度

姓名	袍金 千港元	薪金及 其他福利 千港元	住房福利 千港元	退休福利 計劃供款 千港元	總計 千港元
執行董事					
陳捷先生	-	2,457	1,302	12	3,771
單世勇先生	-	2,600	-	12	2,612
胡力明先生	-	120	-	-	120
獨立非執行董事					
胡以達先生	120	-	-	-	120
Li John Zongyang 先生	120	-	-	-	120
關顯明先生	120	-	-	-	120
總計	360	5,177	1,302	24	6,863

綜合財務報表附註

截至二零一一年十二月三十一日止年度

12. 董事及僱員酬金(續)

董事酬金(續)

每名董事之酬金載列如下：

截至二零一零年十二月三十一日止年度

姓名	袍金 千港元	薪金及 其他福利 千港元	住房福利 千港元	退休福利 計劃供款 千港元	總計 千港元
執行董事					
陳捷先生	–	2,268	1,296	12	3,576
單世勇先生	–	2,400	–	12	2,412
馬賢明博士(附註a)	–	138	–	–	138
王孝仁先生(參閱附註b&c)	–	60	–	–	60
胡力明先生(附註d)	–	10	–	–	10
獨立非執行董事					
胡以達先生	120	–	–	–	120
Li John Zongyang 先生	120	–	–	–	120
胡文祥先生(附註e)	59	–	–	–	59
關顯明先生(附註f)	61	–	–	–	61
總計	360	4,876	1,296	24	6,556

附註：

- (a) 於二零一零年九月一日辭任
- (b) 於二零一零年九月一日獲委任
- (c) 於二零一零年十一月三十日辭任
- (d) 於二零一零年十一月三十日獲委任
- (e) 於二零一零年六月二十八日辭任
- (f) 於二零一零年六月二十八日獲委任

於截至二零一一年及二零一零年十二月三十一日止兩個年度概無董事放棄或同意放棄任何酬金。



12. 董事及僱員酬金(續)

僱員薪酬

本年內本集團五名最高薪酬人士中包括兩名(二零一零年：兩名)董事，上文載有彼等酬金之詳情。本集團餘下三名(二零一零年：三名)最高薪酬人士之酬金載列如下：

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
薪金及其他福利	2,721	2,463
退休福利計劃供款	12	12
	2,733	2,475

彼等之薪酬介乎以下幅度：

	二零一一年 人數	二零一零年 人數
0港元至1,000,000港元	2	2
1,000,001港元至1,500,000港元	1	1

於截至二零一一年及二零一零年十二月三十一日止兩個年度，本集團並無已付董事或任何薪酬最高人士之任何酬金，作為吸引彼等加盟本集團或加盟本集團時之獎金或離職賠償。

13. 股息

二零一一年內並無派付或建議派付股息，自報告期末後亦無建議派付任何股息(二零一零年：無)。

綜合財務報表附註

截至二零一一年十二月三十一日止年度

14. 每股盈利(虧損)

每股基本及攤薄盈利(虧損)乃按下列數據計算：

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
計算每股基本盈利(虧損)		
— 本年度溢利(虧損)	35,543	(74,774)
計算每股攤薄盈利(虧損)		
— 本年度溢利(虧損)	45,331	(57,180)
	二零一一年	二零一零年
股份數目		
於一月一日已發行普通股	1,863,444,778	489,714,791
轉換可換股貸款之影響	811,112,327	493,368,793
以計算每股基本盈利(虧損)之普通股加權平均數	2,674,557,105	983,083,584
可換股票據之潛在攤薄普通股影響	988,469,863	740,883,893
以計算每股攤薄盈利(虧損)之普通股加權平均數	3,663,026,968	1,723,967,477

由於截至二零一零年十二月三十一日止年度內之所有潛在普通股之影響有反攤薄作用，故並無呈列二零一零年度之每股攤薄虧損。



15. 物業、廠房及設備

	租賃土地 及樓宇 千港元	租賃物業裝修 千港元	廠房及機器 千港元	傢俬、裝置及 辦公室設備 千港元	汽車 千港元	總計 千港元
成本						
二零一零年一月一日	1,300	106,187	123,461	12,914	4,771	248,633
添置	-	12,572	7,287	14,099	-	33,958
處置	(1,300)	-	(11,575)	-	-	(12,875)
匯兌調整	-	102	1,323	35	54	1,514
二零一零年十二月三十一日	-	118,861	120,496	27,048	4,825	271,230
添置	-	4,737	10,810	2,829	671	19,047
處置	-	-	(1,378)	(2)	(1,689)	(3,069)
匯兌調整	-	135	1,747	48	72	2,002
二零一一年十二月三十一日	-	123,733	131,675	29,923	3,879	289,210
折舊及減值虧損						
二零一零年一月一日	356	15,696	71,035	3,730	3,242	94,059
本年度撥備	7	5,891	16,951	1,726	622	25,197
處置	(363)	-	(7,836)	-	-	(8,199)
匯兌調整	-	90	1,317	24	36	1,467
二零一零年十二月三十一日	-	21,677	81,467	5,480	3,900	112,524
本年度撥備	-	8,992	16,912	2,231	428	28,563
處置	-	-	(1,172)	(1)	(1,523)	(2,696)
匯兌調整	-	124	1,741	34	51	1,950
二零一一年十二月三十一日	-	30,793	98,948	7,744	2,856	140,341
賬面值						
二零一一年十二月三十一日	-	92,940	32,727	22,179	1,023	148,869
二零一零年十二月三十一日	-	97,184	39,029	21,568	925	158,706

綜合財務報表附註

截至二零一一年十二月三十一日止年度

15. 物業、廠房及設備(續)

上述物業、廠房及設備項目根據直線法每年以下列比率折舊：

租賃土地及樓宇	租約剩餘期間
租賃物業裝修	20%或租約剩餘期間
廠房及機器	10 – 20%
傢俬、裝置及辦公室設備	15 – 20%
汽車	10 – 20%

於二零一一年十二月三十一日，本集團就融資租賃之承擔予以抵押之資產包括賬面淨值約4,633,000港元(二零一零年：5,460,000港元)之博彩遊戲機及賬面淨值為592,000港元(二零一零年：無)之汽車。

16. 無形資產

	生科 藥品之 專利權 (附註(a)) 千港元	博彩 終端系統之 專利權 (附註(b)) 千港元	開發中藥物 實益權利 (附註(c)) 千港元	總計 千港元
成本				
於二零一零年一月一日	4,705	–	78,584	83,289
添置	–	182,066	–	182,066
撇銷	–	–	(78,584)	(78,584)
於二零一零年十二月三十一日及 二零一一年十二月三十一日	4,705	182,066	–	186,771
攤銷及減值				
於二零一零年一月一日	4,705	–	78,584	83,289
年內攤銷	–	4,046	–	4,046
撇銷	–	–	(78,584)	(78,584)
於二零一零年十二月三十一日 年內攤銷	4,705	4,046	–	8,751
	–	12,137	–	12,137
於二零一一年十二月三十一日	4,705	16,183	–	20,888
賬面值				
於二零一一年十二月三十一日	–	165,883	–	165,883
於二零一零年十二月三十一日	–	178,020	–	178,020



16. 無形資產(續)

- (a) 此乃為生產若干生科藥品而購買之若干技術專利權，於過往年度已完全攤銷。
- (b) 該專利權乃與一項營運多種博彩遊戲計算機系統(「該系統」)有關。該系統安裝於澳門金碧滙彩娛樂場及其他澳門娛樂場。本集團收入來自根據與各娛樂場主收入分配安排，分享博彩收益淨額所得及於澳門銷售該系統相關的電子博彩遊戲計算機。

該專利權於二零一零年從本公司主席陳捷先生購買，總代價為280,000,000港元，包括現金30,000,000港元及承兌票據250,000,000港元。

該專利權於收購日期之公平值乃由本公司董事經參考獨立專業估值師豐盛評估有限公司採用收入法對該專利權進行之估值後釐定為288,000,000港元。

該專利權之成本乃由本公司董事釐定，包括現金代價、於收購日期採用實際利率法計算的承兌票據之攤銷成本(附註26)及發行承兌票據資本化的交易成本。該專利權採用直線法按其使用年期15年進行攤銷。

於報告期末，本公司董事進行減值評估，並認為該專利權之賬面值無需減值，並已參考獨立專業估值師豐盛評估有限公司採用收入法對該專利權進行之估值。

- (c) 開發中藥物實益權利指本集團收購藥物的若干知識及科技之成本，於收購時尚未準備出售，並已於上年度撇銷。

17. 於一間聯營公司之權益

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
於一間聯營公司非上市投資成本	21,672	21,672
應佔收購後虧損及儲備	(21,672)	(21,672)
	-	-
應收一間聯營公司款項	9,607	9,408
	9,607	9,408
減：應收一間聯營公司款項減值虧損	(9,607)	(9,408)
	-	-

綜合財務報表附註

截至二零一一年十二月三十一日止年度

17. 於一間聯營公司之權益(續)

本集團聯營公司於二零一一年十二月三十一日之詳情如下：

聯營公司名稱	業務架構形式	註冊成立地點	主要營業地點	已發行及繳足股本	持有權益百分比	主要業務
LT3000 Online Limited	註冊成立	英屬維爾京群島	香港	3,023,314股 每股面值0.1美元 之普通股	47.47%	開發及買賣電腦 硬件及軟件，以及 提供商業顧問服務

應收一間聯營公司款項乃無抵押、免息及無固定還款期。

有關本集團聯營公司之財務資料概要載列如下：

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
於十二月三十一日		
資產總值	3,365	3,938
負債總額	(11,573)	(11,258)
負債淨額	(8,208)	(7,320)
本集團應佔聯營公司資產淨額	-	-
截至十二月三十一日止年度		
收入總額	2	-
本年度虧損總額	(175)	(83)

本年內，本集團並無就該聯營公司確認為數約82,000港元(二零一零年：39,000港元)之虧損。尚未確認之累計虧損約為2,205,000港元(二零一零年：2,123,000港元)。



18. 就收購一間附屬公司支付之訂金

於二零零七年八月十日，本公司一間全資附屬公司LifeTec (Holdings) Limited (「LifeTec Holdings」)，與胡力明先生(自二零一零年十一月三十日起擔任本公司執行董事)就以現金代價12,800,000港元收購上海盛遊網絡科技有限公司(「上海盛遊」)80%權益訂立一份有條件買賣協議。上海盛遊為一家在中國成立之內資有限責任企業，從事電子商務平台的開發。於二零一零年十二月三十一日之7,800,000港元款項指本集團就該收購支付之訂金。該等訂金以上海盛遊之49%權益作擔保。

該收購已終止且訂金已於二零一一年十二月退還本集團。

19. 存貨

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
製成品	200	151

20. 應收賬項、按金及預繳款項

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
應收貿易賬項	43,147	39,471
減：累積減值虧損	(3,442)	(10,301)
	39,705	29,170
其他應收賬項、按金及預繳款項	21,328	15,612
	61,033	44,782

本集團一般給予其博彩夥伴及應收貿易賬項之信貸期分別為30日及90日至180日。信貸政策與澳門之博彩業及中國之生物製藥業慣例一致。

應收貿易賬項(扣除於報告期末確認的減值虧損)賬齡分析如下：

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
30日內	33,998	23,798
31-60日	3,986	4,420
61-90日	1,492	952
91-180日	229	-
	39,705	29,170

綜合財務報表附註

截至二零一一年十二月三十一日止年度

21. 銀行及現金結餘

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
存放銀行現金(附註)	26,752	16,338
手頭現金籌碼	47,354	62,553
手頭現金	52,080	4,540
	126,186	83,431

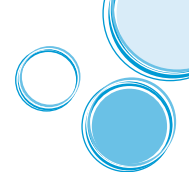
附註：兩年內銀行結餘皆按市場利率計息。

於二零一一年十二月三十一日，本集團以人民幣計值的銀行及現金結餘約為2,614,000港元(二零一零年：2,531,000港元)，而人民幣不可在國際市場自由兌換，其匯率由中國政府釐定。

22. 應付賬項及應計費用

以貨品接收日期為基準之應付貿易賬項之賬齡分析如下：

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
30日內	4,618	6,236
31日至60日	4,026	4,098
61日至90日	1,664	1,456
91日至365日	1	12
365日以上	97	2
應付貿易賬項	10,406	11,804
其他應付賬項及應計費用	54,567	49,027
應付增值稅	9,470	8,768
	74,443	69,599



23. 其他借貸

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
無抵押	-	18,992
上述貸款的到期情況如下：		
於要求時或於一年內到期	-	18,992
超過一年，但不超過兩年	-	-
減：一年內到期償還之款項(列入流動負債)	-	18,992 (18,992)
一年後到期償還之款項	-	-

其他借貸以港元列值，及為自獨立第三方的貸款，於二零一零年該貸款按介乎2%至15%的固定年利率計息。

24. 融資租賃承擔

	最低租賃付款		最低租賃付款現值	
	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
一年內	1,350	4,781	1,318	4,781
超過一年，但不超過兩年	132	-	100	-
超過兩年，但不超過五年	329	-	312	-
減：未來融資費用	1,811 81	4,781 -	1,730 -	4,781 -
租賃承擔現值	1,730	4,781	1,730	4,781
減：於一年內到期償還之款項 (列入流動負債)			(1,318)	(4,781)
一年後到期償還之款項			412	-

本集團一直根據融資租賃政策租用其若干汽車，平均租期為5年(二零一零年：4.5年)，利率於訂立合約當日釐定。

24. 融資租賃承擔 (續)

融資租賃若干博彩遊戲機亦為本集團之政策。平均租賃期為2年(二零一零年：2年)。本集團須根據租賃協議按博彩收益向出租人支付租金，於租賃期末，本集團有權以租賃協議所載之價格購回博彩遊戲機。

所有融資租賃應付款項均以港元計值。

本集團之融資租賃應付款項以出租人於租賃資產之所有權作為擔保。

25. 可換股貸款

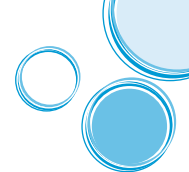
根據日期為二零零八年十一月二十五日之認購協議，本公司於二零零八年十二月二十二日發行本金額16,000,000港元之可換股票據(「CN1」)予Kelton Capital Group Limited(「Kelton Group」)。Kelton Group被賦予權利可於由二零零九年三月一日至二零一三年十二月三十一日期間任何時候以轉股價每股0.32港元將全部或按16,000,000港元之部分之本金轉換為本公司之新普通股。倘CN1於二零一三年十二月三十一日前仍未轉換，其將於二零一三年十二月三十一日按面額贖回。CN1之年息為8%，須直至其結算日前為止每季於每年一月、四月、七月及十月第五個營業日或之前支付利息。CN1的詳情見本公司日期為二零零八年十一月二十七日之公佈。

根據日期為二零零八年十一月二十五日之認購協議，本公司於二零零九年二月二十日發行本金額96,000,000港元之可換股票據(「CN2」)予Right Choice Securities Limited(「Right Choice」)。Right Choice被賦予權利可於由二零零九年二月二十日至二零一三年十二月三十一日期間任何時候以轉股價每股0.32港元將全部或按96,000,000港元之部分之本金轉換為本公司之新普通股。倘CN2於二零一三年十二月三十一日前仍未轉換，其將於二零一三年十二月三十一日按面額贖回。CN2之年息為8%，須直至其結算日前為止每季於每年一月、四月、七月及十月第五個營業日或之前支付利息。CN2的詳情見本公司日期為二零零八年十一月二十七日之公佈。

於二零一零年三月三十日，就本金總額為112,000,000港元之CN1及CN2而言，本公司已簽署補充契據，以更改及修訂CN1及CN2之條款及條件，供本公司酌情提前贖回CN1及CN2。CN1及CN2之餘額亦已於二零一零年四月贖回。

上述詳情載於本公司日期為二零一零年三月三十日之公佈。

根據日期為二零一零年一月二十日之認購協議，本公司於二零一零年四月十四日發行本金額116,000,000港元之可換股票據(「CN3」)予Edison International Inc.(「Edison」)。Edison被賦予權利可於由CN3發行日期至二零一四年十二月三十一日期間任何時候以轉股價為以下兩項中之較高者：(i)緊接轉換日前六十個交易日內任何三個連續交易日(由債權證持有人選擇)之股份平均收市價及(ii)股份當時之面值，即0.10港元，將全部或按116,000,000港元之部分之本金轉換為本公司之新普通股。倘CN3於二零一四年十二月三十一日前仍未轉換，其將於二零一四年十二月三十一日按面額贖回。CN3之年息為8%，須直至其結算日前為止每季於每年一月、四月、七月及十月第五個營業日或之前支付利息。CN3的詳情見本公司日期為二零一零年三月十六日之通函及本公司日期分別為二零一零年一月二十一日、二零一零年三月一日、二零一零年四月一日、二零一零年四月二十一日及二零一零年四月二十三日之公佈。



25. 可換股貸款(續)

根據日期為二零一零年一月二十日之認購協議，本公司同意於二零一零年四月二十一日發行本金額85,500,000美元(或約662,625,000港元)之可換股票據(「CN4」)予Pioneer Link Associates Limited(「Pioneer Link」)。Pioneer Link被賦予權利可於由CN4發行日期至二零一四年十二月三十一日期間任何時候以轉股價為以下兩項中之較高者：(i)緊接轉換日前六十個交易日內任何三個連續交易日(由債權證持有人選擇)之股份平均收市價及(ii)股份當時之面值，即0.10港元，將全部或按662,625,000港元之部分之本金轉換為本公司之新普通股。倘CN4於二零一四年十二月三十一日前仍未轉換，其將於二零一四年十二月三十一日按面額贖回。CN4之年息為8%，須直至其結算日前為止每季度於每年一月、四月、七月及十月第五個營業日或之前支付利息。CN4的詳情見本公司日期為二零一零年三月十六日之通函及本公司日期分別為二零一零年一月二十一日、二零一零年三月一日、二零一零年四月一日、二零一零年四月二十一日及二零一零年四月二十三日之公佈。

於二零一零年四月二十一日，本公司就CN4已收到部分付款88,700,000港元。Pioneer Link於擬定完成日期二零一零年四月二十一日未能完成認購協議，本公司與Pioneer Link訂立補充協議以將完成日期延期至二零一零年十月二十一日。

截至二零一零年十月二十一日，本公司已收到總額為138,500,000港元(即CN4代價之部分付款)。本公司與Pioneer Link訂立補充協議以將完成日期延期至二零一一年十月二十一日。截至二零一零年十一月十九日，本公司收到總額為153,500,000港元(即CN4代價之部分付款)。有關詳情載於本公司日期分別為二零一零年十月二十一日、二零一零年十一月二日及二零一零年十一月十九日之公佈。

截至二零一一年十月二十一日(補充協議之完成日期)，本公司收到總額207,500,000港元(即CN4代價之部分付款)。Pioneer Link仍未支付認購金額為455,125,000港元(二零一零年十二月三十一日：509,125,000港元)，而此合約將不再發行新可換股票據。

根據日期為二零一零年一月二十日之認購協議，本公司於二零一零年四月二十日發行本金額1,000,000美元(或約7,750,000港元)之可換股票據(「CN5」)予Trueworthy Group Limited(「Trueworthy」)。Trueworthy被賦予權利可於由CN5發行日期至二零一四年十二月三十一日期間任何時候以轉股價為以下兩項中之較高者：(i)緊接轉換日前六十個交易日內任何三個連續交易日(由債權證持有人選擇)之股份平均收市價及(ii)股份當時之面值，即0.10港元，將全部或按7,750,000港元之部分之本金轉換為本公司之新普通股。倘CN5於二零一四年十二月三十一日前仍未轉換，其將於二零一四年十二月三十一日按面額贖回。CN5之年息為8%，須直至其結算日前為止每季度於每年一月、四月、七月及十月第五個營業日或之前支付利息。CN5的詳情見本公司日期為二零一零年三月十六日之通函及本公司日期分別為二零一零年一月二十一日、二零一零年三月一日、二零一零年四月一日、二零一零年四月二十一日及二零一零年四月二十三日之公佈。

「CN3」、「CN4」及「CN5」之債務部份及換股權部份之公平值乃由本公司董事會參考獨立專業估值公司豐盛評估有限公司就貼現現金流量法進行之估值而釐定。

綜合財務報表附註

截至二零一一年十二月三十一日止年度

25. 可換股貸款(續)

CN1、CN2、CN3、CN4及CN5發行之所得款項淨額在負債部分及權益部分之間的分配如下：

	CN1	CN2	CN3	CN4	CN5	總計
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
已發行可換股貸款的面額	16,000	96,000	116,000	207,500	7,752	443,252
交易成本	(800)	(828)	(2,050)	–	–	(3,678)
權益部分	(2,745)	(16,507)	(16,933)	(15,411)	(1,132)	(52,728)
於發行日期的負債部分	12,455	78,665	97,017	192,089	6,620	386,846
於二零一零年						
一月一日的負債部分	8,954	57,260	–	–	–	66,214
於發行日期的負債部分	–	–	97,017	139,723	6,620	243,360
利息費用(附註9)	423	2,507	6,923	10,069	602	20,524
已付利息	(257)	(1,527)	(4,803)	(4,034)	(441)	(11,062)
年內贖回	(9,120)	(40,557)	–	–	–	(49,677)
轉換為本公司普通股	–	(17,683)	(51,854)	(70,644)	–	(140,181)
於二零一零年十二月三十一日及二零一一年一月一日的負債部分	–	–	47,283	75,114	6,781	129,178
於發行日期的負債部分	–	–	–	52,366	–	52,366
利息費用(附註9)	–	–	3,262	5,701	825	9,788
已付利息	–	–	(2,226)	(5,073)	(624)	(7,923)
轉換為本公司普通股	–	–	(25,091)	(72,153)	–	(97,244)
於二零一一年十二月三十一日的負債部分	–	–	23,228	55,955	6,982	86,165

CN1、CN2、CN3、CN4及CN5於本年度之利息費用，乃按分別為零、零、9.17%、8.64%及11.92%(二零一零年：14.01%、13.00%、6.64%、6.23%及11.92%)的實際利率自可換股貸款發行日起就負債部分計算。



26. 承兌票據

於二零一零年九月二十日，本集團向陳捷先生發行本金額為250,000,000港元之承兌票據，作為收購博彩終端系統之專利之部份代價。承兌票據為無抵押，不計息及自發行日期起計四年後到期，惟本公司可酌情於到期前償還全部或部份有關承兌票據。提前贖回承兌票據將須按以下折讓率折讓未行使承兌票據本金額：第一年為8%，第二年為6%，第三年為4%及第四年為2%。

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
於一月一日／發行日期(附註i)	119,472	150,714
利息費用(附註9)	9,180	5,532
本年度提前贖回(附註ii)	(60,316)	(36,774)
於十二月三十一日	68,336	119,472

附註：

- (i) 承兌票據乃採用實際利率法以實際利率每年12.29%按攤銷成本計量。
- (ii) 截至二零一一年十二月三十一日止年度，本集團已贖回本金額100,050,000港元(二零一零年：61,000,000港元)。提前贖回之虧損為折讓償還金額與於贖回日各自賬面值之差額，合共為60,316,000港元(二零一零年：36,774,000港元)。

27. 遞延稅項負債

於二零一一年十二月三十一日，本集團有未動用稅項虧損約112,407,000港元(二零一零年：183,636,000港元)可用於抵銷未來應課稅溢利。由於未來溢利流量不可預計，並無就該等虧損確認遞延稅項資產。未確認稅項虧損包括虧損約54,990,000港元(二零一零年：126,220,000港元)，並將於二零一二年至二零一三年到期。其他虧損可無限期結轉。

綜合財務報表附註

截至二零一一年十二月三十一日止年度

28. 股本

	每股面值0.10港元 股份數目		股本	
	二零一一年 千股	二零一零年 千股	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
法定：				
年初及年末	10,000,000	10,000,000	1,000,000	1,000,000
已發行及繳足：				
年初	1,863,445	489,715	186,344	48,971
可換股貸款轉換時發行股份(附註25)	978,000	1,373,730	97,800	137,373
年末	2,841,445	1,863,445	284,144	186,344

29. 儲備

(i) 股份溢價賬

股份溢價指因按超過每股面值之價格發行股份所產生之溢價，該等溢價不予分派，惟本公司可動用該等溢價，以繳足本公司未發行股份並作為繳足紅利股份發行予本公司股東或作為就購回股份應付溢價之撥備。

(ii) 特別儲備乃指下列兩者之總和：

- 本公司已發行股本面值與本公司根據一九九六年集團重組而購入之附屬公司LifeTec Holdings已發行股本面額及股份溢價賬面值兩者之差額；及
- 於一九九九年進行之削減股本、註銷股份溢價及撇銷累計虧損之影響。

(iii) 可換股貸款儲備

可換股貸款儲備指由本公司發行可換股貸款尚未行使權益部分的價值，該價值乃根據附註3(p)內的可換股貸款所採納的會計政策確認。

(iv) 購股權儲備

購股權儲備指根據附註3(p)採用以權益結算及以股份為基礎之付款之會計政策，授予本集團僱員及顧問之未行使購股權實際或估計數目之公平值列賬。



29. 儲備(續)

(v) 匯兌儲備

匯兌儲備是包含所有因換算海外業務財務報告產生的匯兌差額，並根據載於附註3(i)的會計政策而處理。

30. 以股份為基礎之付款

權益結算購股權計劃

本公司於二零零二年七月十五日採納購股權計劃(「舊計劃」)，可能授予購股權予本集團董事及員工；本集團任何貨品或服務供應商；本集團任何客戶；本集團任何顧問或專家顧問；為本集團提供研究、開發或其他技術支援之任何人士或實體；本集團任何股東(統稱為「合資格參與者」)。行使價由本公司董事釐定，惟不得低於下列三者中之最高者：(i)本公司股份於授出日期之收市價；(ii)股份於緊接授出日期前五個營業日之平均收市價；及(iii)股份於要約日期之面值。自購股權授出之日起至授出之第五週年；根據舊計劃授出之購股權能於任何時間行使。

舊計劃於二零零七年七月十四日到期並由於二零零七年七月三十日本公司採納之現有購股權計劃(「新計劃」)取代，以向合資格參與者就彼等對本集團營運成功之貢獻提出激勵或獎勵。所有按舊計劃授出而尚未行使之購股權繼續有效及可根據舊計劃條款行使。新計劃將於二零一七年七月二十九日到期。

最初，根據新計劃授出購股權所涉及之股份總數，在未獲得本公司股東事先同意下，合共不得超過二零零七年七月三十日(即採納新計劃之日)已發行股份之10%。於任何十二個月期間內因行使授出各合資格參與者之購股權所發行及可發行之股份總數，在未獲得本公司股東事先同意下，不得超過本公司於任何時間已發行股份之1%。任何進一步之授出購股權需待本公司股東於股東大會上批准後方可超逾該限制。

授出本公司董事、行政總裁或主要股東或其任何聯繫人士的購股權，須事先取得獨立非執行董事的批准，方可授出。此外，於任何十二個月期間內授出本公司主要股東或獨立非執行董事或其任何聯繫人士的購股權，倘超過本公司任何時間已發行股份的0.1%或總值(根據授出當日本公司股份的價格計算)超過5,000,000港元，須於股東大會上取得股東批准，方可授出。

提呈授出的購股權之要約須於要約當日起計21日內接納，承授人並須支付合共1港元的象徵性代價。所授出的購股權的行使期由董事會釐定，並由若干歸屬期後開始，而屆滿日期不得遲於提呈購股權日期起計十年或新計劃之到期日的較前者。

綜合財務報表附註

截至二零一一年十二月三十一日止年度

30. 以股份為基礎之付款(續)

權益結算購股權計劃(續)

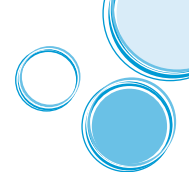
購股權的行使價由董事釐定，惟不可低於以下最高者(i)提呈購股權要約當日本公司股份於聯交所的收市價；(ii)緊接提呈要約當日前五個交易日本公司股份於聯交所的平均收市價；及(iii)於提呈當日本公司股份的面值。

購股權並無賦予其持有人收取股息或於股東大會上投票之權利。

截至二零一一年十二月三十一日止年度，本公司購股權之變動詳情如下：

舊計劃

授出日期	行使期	每股 行使價 港元	購股權數目		
			於二零一一年 一月一日 尚未行使	年內失效	於二零一一年 十二月三十一日 尚未行使
類別：僱員					
二零零七年五月八日	二零零七年五月八日至 二零一二年五月七日	2.4200	490,000	(50,000)	440,000
二零零七年五月八日	二零零八年五月八日至 二零一二年五月七日	2.4200	550,000	(100,000)	450,000
類別：顧問					
二零零六年七月三十一日	二零零六年七月三十一日至 二零一一年七月三十日	0.9100	28,000,000	(28,000,000)	-
二零零七年五月八日	二零零七年五月八日至 二零一二年五月七日	2.4200	24,300,000	-	24,300,000
全部類別總計			53,340,000	(28,150,000)	25,190,000
於年底可行使					25,190,000
加權平均行使價(港元)			1.6273	0.9180	2.4200



30. 以股份為基礎之付款(續)

新計劃

授出日期	行使期	每股 行使價 HK\$	購股權數目			
			於二零一一年 一月一日 尚未行使	年內授出	年內失效	於二零一一年 十二月三十一日 尚未行使
類別：僱員						
二零零七年十月九日	二零零七年十月九日至 二零一二年十月八日	1.8000	3,600,000	-	-	3,600,000
二零零七年十一月八日	二零零八年十一月八日至 二零一二年十一月七日	2.1200	200,000	-	-	200,000
二零一一年一月二十九日	二零一一年一月二十九日至 二零一六年一月二十八日	0.1000	-	33,000,000	-	33,000,000
類別：顧問						
二零零七年十月九日	二零零七年十月九日至 二零一二年十月八日	1.8000	22,800,000	-	-	22,800,000
二零一一年一月二十九日	二零一一年一月二十九日至 二零一六年一月二十八日	0.1000	-	33,000,000	-	33,000,000
全部類別總計			26,600,000	66,000,000	-	92,600,000
於年底可行使						92,600,000
加權平均行使價(港元)			1.8020	0.1000	-	0.5890

綜合財務報表附註

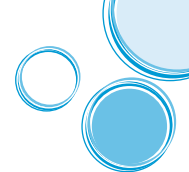
截至二零一一年十二月三十一日止年度

30. 以股份為基礎之付款(續)

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本公司購股權之變動詳情如下：

舊計劃

授出日期	行使期	每股 行使價 港元	購股權數目		
			於二零一零年 一月一日 尚未行使	年內失效	於二零一零年 十二月三十一日 尚未行使
類別：董事					
二零零六年十一月三十日	二零零六年十一月三十日至 二零一一年十一月二十九日	0.9500	190,000	(190,000)	-
類別：僱員					
二零零七年五月八日	二零零七年五月八日至 二零一二年五月七日	2.4200	490,000	-	490,000
二零零七年五月八日	二零零八年五月八日至 二零一二年五月七日	2.4200	550,000	-	550,000
類別：顧問					
二零零六年七月三十一日	二零零六年七月三十一日至 二零一一年七月三十日	0.9100	28,000,000	-	28,000,000
二零零七年五月八日	二零零七年五月八日至 二零一二年五月七日	2.4200	24,300,000	-	24,300,000
全部類別總計			53,530,000	(190,000)	53,340,000
於年底可行使			53,340,000		
加權平均行使價(港元)			1.6249	0.9500	1.6273



30. 以股份為基礎之付款(續)

新計劃

授出日期	行使期	每股 行使價 港元	購股權數目		
			於二零一零年 一月一日 尚未行使	於二零一零年 十二月三十一日 尚未行使	
類別：僱員					
二零零七年十月九日	二零零七年十月九日至 二零一二年十月八日	1.8000	3,600,000	-	3,600,000
二零零七年十一月八日	二零零八年十一月八日至 二零一二年十一月七日	2.1200	200,000	-	200,000
類別：顧問					
二零零七年十月九日	二零零七年十月九日至 二零一二年十月八日	1.8000	22,800,000	-	22,800,000
全部類別總計			26,600,000	-	26,600,000
於年底可行使					26,600,000
加權平均行使價(港元)			1.8020	-	1.8020

截至二零一一年及二零一零年十二月三十一日止年度並無行使已授出之購股權。

年底未行使之購股權加權平均剩餘合約期為2.54年(二零一零年：1.22年)。

截至二零一一年十二月三十一日止年度已確認以股權結算之僱員福利(包括董事酬金)為1,894,000港元(二零一零年：無)。

根據本公司一間附屬公司LifeTec Holdings與若干專家顧問各自訂立之顧問協議，本公司已向若干專家顧問授出購股權，作為以下顧問所提供之服務的代價，該等顧問協議由各協議日期起計為期五年：

- (a) 為本集團物色潛在策略投資者及財務投資者；
- (b) 協助本集團與潛在策略投資者及財務投資者磋商；
- (c) 就本集團之博彩開發業務提供顧問服務；及
- (d) 執行其他合適及LifeTec Holdings協定之職務。

綜合財務報表附註

截至二零一一年十二月三十一日止年度

31. 或然負債

於一九九九年九月十五日，本公司一間附屬公司LifeTec Enterprise Limited（「LifeTec Enterprise」）就一宗聲稱未能償還20,000,000港元貸款之高等法院案件中被列為被告人。原告人於一九九九年十月六日根據高等法院規則第14條指令提出簡易程序判決申請，於一九九九年十月二十五日就有關申請進行聆訊過程中，LifeTec Enterprise獲無條件許可可在訟訴中就原告人上述之索償作答辯。LifeTec Enterprise於一九九九年十一月八日提交其答辯書。原告人原應於其後十四日內提交答覆書（如有），惟LifeTec Enterprise尚未接獲原告人之任何答覆，而原告人提交有關答覆書之期限早已屆滿多時，故有關訴訟應視為已告終結。董事會相信，上述索償並無理據，亦不會對本集團之業務營運造成任何重大不利影響。

32. 經營租賃承擔

於報告期末，本集團根據有關租用物業之不可撤銷經營租賃，將來最低租賃款項未履行承擔如下：

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
一年內	9,537	5,916
第二年至第五年（包括首尾兩年）	1,454	6,336
	10,991	12,252

有關董事住所、倉庫設施及辦公物業的租約平均按一年至五年期（二零一零年：一年至五年期）磋商達成。

33. 資本承擔

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
有關已訂立合約但尚未於綜合財務報表撥備之資本開支：		
收購一間附屬公司	-	5,000
購入手頭現金籌碼	-	419
購入物業、廠房及設備	11,927	4,614
	11,927	10,033



34. 退休福利計劃

本集團為香港所有合資格僱員設立強制性公積金計劃。該計劃的資產與本集團資產分開持有，並由信託人管理基金。本集團及僱員均按相關薪金成本的5%向該計劃供款。

按照中國條例及法規所規定，本集團須向中國地方社會保障局管理的退休基金計劃供款。本集團按其僱員基本薪金的若干百分比向該退休計劃供款，以資助退休福利。

本集團關於該等退休福利計劃的唯一責任是作出指定供款。截至二零一一年十二月三十一日止年度，於綜合全面收益表內列支之退休福利計劃供款總額約為749,000港元(二零一零年：725,000港元)。

35. 關連人士交易

除於綜合財務報表其他地方已披露之關連人士交易及結餘外，本集團與其關連人士於年內進行下列交易：

	董事		聯營公司		關連人士	
	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
已付顧問費(附註a及b)	-	-	-	-	376	424
已付薪金及其他福利(附註b及c)	-	-	-	-	1,201	1,200
購買無形資產(附註d)(附註16)	-	280,000	-	-	-	-
已發行承兌票據(附註d)(附註26)	-	250,000	-	-	-	-
應收款項(附註e及f)	-	-	9,607	9,408	-	-
應付款項(附註c及e)	2,567	2,141	-	-	-	2,106

附註：

- 該關連人士為董事單世勇先生之子。
- 該等交易乃按有關訂約方事前議定之款額收取費用。
- 該關連人士為董事陳捷先生之配偶。
- 該董事為陳捷先生。
- 該金額為無抵押、免息及並無固定還款期。
- 如附註11所載，年內已就應收一間聯營公司款項作出減值約199,000港元(二零一零年：107,000港元)。

綜合財務報表附註

截至二零一一年十二月三十一日止年度

36. 附屬公司

本集團附屬公司於二零一一年十二月三十一日之詳情如下：

附屬公司名稱	註冊成立/ 註冊地點	已發行及繳足 股本/註冊資本	股份類別	持有權益百分比			主要業務
				本集團之 實際權益	本公司 持有	附屬公司 持有	
Anica Limited	英屬維爾京群島	50,000美元	普通	100%	—	100%	研發生科藥品
毅美企業有限公司	香港	100港元	普通	100%	—	100%	暫無業務
北京八方利源科技 有限公司(附註b)	中國	140,000美元	註冊資本	95%	—	100%	暫無業務
智能創建有限公司	香港	10港元	普通	70%	—	70%	暫無業務
Gold Corner International Limited	英屬維爾京群島	1美元	普通	100%	—	100%	投資控股
Gold Eagle Technology Limited	英屬維爾京群島	1美元	普通	100%	—	100%	暫無業務
Golden Butterfly Investments Limited	英屬維爾京群島	100美元	普通	95%	—	95%	投資控股
Good Note International Limited	英屬維爾京群島	1美元	普通	100%	—	100%	暫無業務



36. 附屬公司(續)

本集團附屬公司於二零一一年十二月三十一日之詳情如下：(續)

附屬公司名稱	註冊成立/ 註冊地點	已發行及繳足 股本/註冊資本	股份類別	持有權益百分比			主要業務
				本集團之 實際權益	本公司 持有	附屬公司 持有	
海南康衛醫藥 有限公司(附註a)	中國	2,000,000人民幣	註冊資本	98.5%	—	100%	買賣生科藥品
合富(香港)貿易 有限公司	香港	10,000港元	普通	100%	—	100%	暫無業務
LGH Limited	英屬維爾京群島	1美元	普通	100%	—	100%	研發生科藥品
LifeTec Enterprise Limited	香港	100港元	普通	100%	—	100%	提供管理及諮詢服務
LifeTec Group (China) Limited	英屬維爾京群島	1美元	普通	100%	—	100%	暫無業務
LifeTec (Holdings) Limited	英屬維爾京群島	141,176港元	普通	100%	100%	—	投資控股
LifeTec Pharmaceutical Limited	英屬維爾京群島	1美元	普通	100%	—	100%	投資控股
LT Capital Limited	英屬維爾京群島	1美元	普通	100%	—	100%	投資控股
樂透清潔有限公司	澳門	25,000澳門幣	普通	100%	—	100%	暫無業務
LT Card Limited	英屬維爾京群島	1美元	普通	100%	—	100%	發展會員卡服務

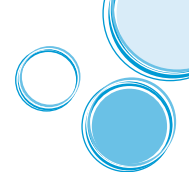
綜合財務報表附註

截至二零一一年十二月三十一日止年度

36. 附屬公司(續)

本集團附屬公司於二零一一年十二月三十一日之詳情如下：(續)

附屬公司名稱	註冊成立/ 註冊地點	已發行及繳足 股本/註冊資本	股份類別	持有權益百分比			主要業務
				本集團之 實際權益	本公司 持有	附屬公司 持有	
LT Cosmos Limited	英屬維爾京群島	1美元	普通	100%	—	100%	投資控股
LT Finance Limited	英屬維爾京群島	1美元	普通	100%	—	100%	投資控股
樂透匯彩有限公司	澳門	25,000澳門幣	普通	100%	—	100%	暫無業務
LT Game Limited	英屬維爾京群島	5,000美元	普通	82%	—	82%	發展及營運電子 博彩系統
LT Game (Canada) Limited	加拿大	100加元	普通	100%	—	100%	暫無業務
樂透環宇有限公司	澳門	25,000澳門幣	普通	100%	—	100%	暫無業務
樂透盈豐有限公司	澳門	25,000澳門幣	普通	100%	—	100%	暫無業務
樂透(澳門)有限公司	澳門	1,000,000澳門幣	普通	100%	—	100%	提供管理服務及 營運電子博彩 系統
LT Union Limited	英屬維爾京群島	1美元	普通	100%	—	100%	投資控股
Master Mind Technology Limited	英屬維爾京群島	1美元	普通	100%	—	100%	研發生科藥品
Natural Noble Limited	英屬維爾京群島	1美元	普通	100%	—	100%	收購專利
上海友恒生物科技 有限公司(附註b)	中國	5,600,000港元	註冊資本	95%	—	100%	研發生科藥品



36. 附屬公司(續)

本集團附屬公司於二零一一年十二月三十一日之詳情如下：(續)

附屬公司名稱	註冊成立/ 註冊地點	已發行及繳足 股本/註冊資本	股份類別	持有權益百分比			主要業務
				本集團之 實際權益	本公司 持有	附屬公司 持有	
Sino Flow Investments Limited	英屬維爾京群島	1美元	普通	100%	—	100%	暫無業務
旭達貿易有限公司	香港	2港元	普通	100%	—	100%	一般貿易
通用裝修有限公司	澳門	25,000澳門幣	普通	100%	—	100%	暫無業務
威海基安生物工程 有限公司(附註b)	中國	2,000,000美元	註冊資本	100%	—	100%	研發生化藥品產品
葉興玩具製品有限公司	香港	100,000港元	普通	100%	—	100%	暫無業務
珠海彩京軟件科技 有限公司(附註b)	中國	500,000人民幣	註冊資本	100%	—	100%	暫無業務

附註：

- (a) 該附屬公司在中國成立為內資企業。
- (b) 該等附屬公司在中國成立為外商獨資企業。
- (c) 除北京八方利源科技有限公司、海南康衛醫藥有限公司、上海友恆生物科技有限公司、威海基安生物工程有限公司及珠海彩京軟件科技有限公司於中國進行主要業務，LT Game (Canada) Limited於加拿大進行主要業務，以及樂透清潔有限公司、LT Game Limited、樂透盈豐有限公司、樂透(澳門)有限公司及通用裝修有限公司於澳門經營主要業務外，其餘附屬公司在香港進行主要業務。

綜合財務報表附註

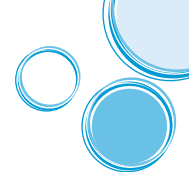
截至二零一一年十二月三十一日止年度

37. 主要非現金交易

於二零一零年本集團收購博彩終端系統專利之部分代價透過發行本金額為250,000,000港元之承兌票據之方式支付(附註26)。

38. 本公司財務狀況表

	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
非流動資產		
於附屬公司之權益	377,331	333,157
流動資產		
預繳款項	146	146
銀行及現金結餘	24	9,414
	170	9,560
流動負債		
其他應付賬項及應計費用	2,042	3,557
應付董事款項	798	627
其他借貸—一年內到期	—	12,000
	2,840	16,184
流動負債淨值	(2,670)	(6,624)
資產總值減流動負債	374,661	326,533
非流動負債		
可換股貸款—一年後到期	86,165	129,178
資產淨值	288,496	197,355
股本及儲備		
股本	284,144	186,344
儲備	4,352	11,011
總權益	288,496	197,355



截至十二月三十一日止年度

	二零零七年 千港元	二零零八年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零一一年 千港元
業績					
營業額	130,519	219,329	325,224	374,000	545,646
除稅前溢利(虧損)	(205,022)	(96,896)	(169,598)	(74,775)	39,336
所得稅開支	(374)	(2,545)	2,359	-	-
年度溢利(虧損)	(205,396)	(99,441)	(167,239)	(74,775)	39,336
分佔以下：					
本公司擁有人	(205,396)	(99,441)	(167,234)	(74,774)	35,543
非控股權益	-	-	(5)	(1)	3,793
	(205,396)	(99,441)	(167,239)	(74,775)	39,336

資產與負債

於十二月三十一日

	二零零七年 千港元	二零零八年 千港元	二零零九年 千港元	二零一零年 千港元	二零一一年 千港元
總資產	435,947	390,200	239,646	472,890	502,171
總負債	(189,615)	(230,729)	(207,912)	(348,680)	(235,708)
總權益	246,332	159,471	31,734	124,210	266,463